

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2018

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2018

**sihtasutuse nimi:** Integratsiooni Sihtasutus

**registrikood:** 90000788

**tänava/talu nimi,** Lõõtsa tn 2a

**maja ja korteri number:**

**linn:** Tallinn

**maakond:** Harju maakond

**postisihnumber:** 11415

**telefon:** +372 6599021

**faks:** +372 6599022

**e-posti aadress:** info@meis.ee

**veebilehe aadress:** www.meis.ee

## Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	39
Bilanss	39
Tulemiaruanne	40
Rahavoogude aruanne	41
Netovara muutuste aruanne	42
Raamatupidamise aastaaruande lisad	43
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	43
Lisa 2 Raha	45
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	46
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	47
Lisa 5 Materiaalsed põhivarad	47
Lisa 6 Kasutusrent	47
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	48
Lisa 8 Annetused ja toetused	48
Lisa 9 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	48
Lisa 10 Jagatud annetused ja toetused	49
Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud	49
Lisa 12 Tööjõukulud	50
Lisa 13 Seotud osapooled	50
Lisa 14 Sihtotstarbelised tasud, toetused	51
Lisa 15 Bilansivälised kohustised, nõuded	52
Lisa 16 Sündmused peale bilansipäeva	53
Aruande allkirjad	54
Vandeauditiitori aruanne	55

# Eessõna

Integratsiooni Sihtasutus on valitsuse asutatud eraõiguslik juriidiline isik, kes algatab ja toetab Eesti ühiskonna lõimumisele suunatud ning elanike sisse- ja väljarändega seotud tegevusi. Sihtasutuse 10-liikmelise nõukogu esimees on **Kristina Kallas**. Täpsem ülevaade nõukogu tööst aastal 2018 on toodud lisa 1.

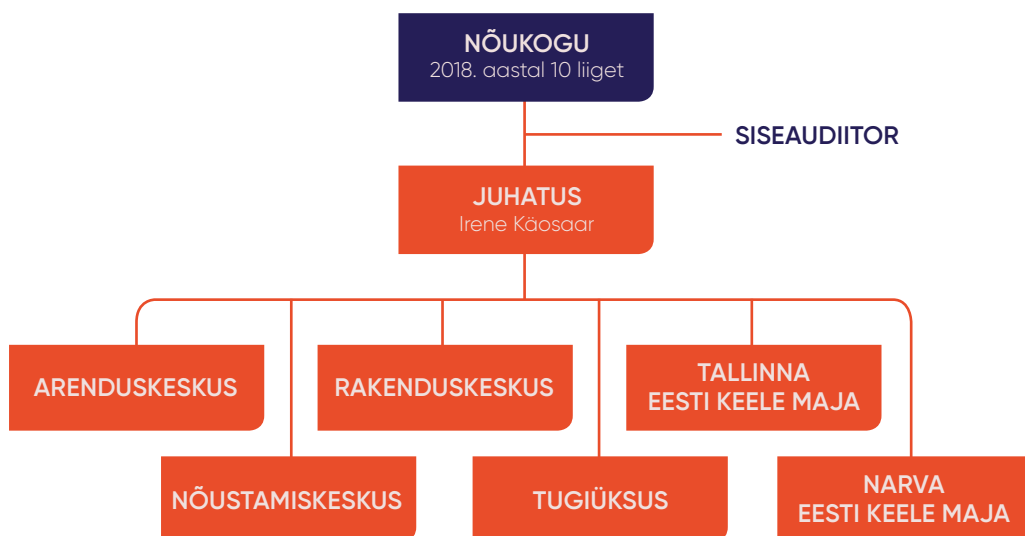
Sihtasutust juhtis juhatuse liige **Irene Käosaar**.

2018. aasta tegevusi ellu viies lähtus Integratsiooni Sihtasutus oma põhikirjalisi eesmärke täites tegevuse jätkumise

põhimõttest, asutaja määratud rollist ja nõukogu 16. detsembril 2014 kinnitatud strateegiast aastateks 2015–2020.

Samal ajal tulenesid 2018. aasta eesmärgid valdkondlikest arengukavadest „Lõimuv Eesti 2020“ ja „Rahvuskaaslaste programm 2014–2020“. Lisaks eraldistele riigieelarvest viidi tegevusi ellu Euroopa Sotsiaalfondist rahastatud projektide „Eesti ühiskonnas lõimumist toetavad tegevused“ ja „Vähelõimunute iseseisva eesti keele õppe õpihoiakute kujundamine“ ning Interregi „Kesk-Läänemere programmi 2014–2020“ rahastatud projekti raames.

# Struktuur 2018



SEISUGA 31.12.2018 ON INTEGRATSIOONI SIHTASUTUSE 33-ST AMETIKOHAST 12 NARVAS JA 21 TALLINNAS.

ÜKSUS	AMETIKOHTADE ARV
Tallinna eesti keele maja	7
Narva eesti keele maja	6
Arenduskeskus	4
Nõustamiskeskus	5
Rakenduskeskus	6
Tugiüksus	5
<b>KOKKU</b>	<b>33</b>

# Suurima mõjuga tegevused 2018. aastal

## 2018. aasta oli Integratsiooni Sihtasutusele märgiline aasta

Vabariigi Valitsuse otsusest lähtuvalt allkirjastati veebruaris 2018 leping, mille alusel saime volituse algatada **eesti keele majade loomise Narva ja Tallinnasse** ning Integratsiooni Sihtasutuse kolimise Narva.

Märtsist käivitasime aktiivselt eesti keele majade juhtide, õpetajate ja keeleõppe eestvedajate otsingu. Samal ajal käis intensiivne ja sisukas koostöö Tartu Ülikooliga, kes võttis endale vastutuse koolitada meie õpetajad ja keeleõppe eestvedajad. Juunis tutvustasime avalikkusele eesti keele majade tegevuskava. Aasta lõpuks olid eesti keele majad loodud, Integratsiooni Sihtasutus valmis jaanuarist alustama tööd Narvas ning Tallinna esindus kolunud aadressile Rävälä pst 5. Ametikohtade arv Integratsiooni Sihtasutuses suurenes 11 võrra (2018. aasta alguses oli 22 ametikohta, aasta lõpus 33 ametikohta).

Integratsiooni Sihtasutus on seeläbi tugevdanud oma positsiooni lõimumisvaldkonna partneri ja eestvedajana. Oleme tihendanud koostööd Tartu Ülikooli ja EASi loodud Eesti Rahvusvahelise majaga, kus meie nõustaja viib kord nädalas läbi nõustamisi. Headeks koostööpartneriteks on erinevad eesti keele õpet pakkuvad firmad – korraldasime nendes firmades töötavate õpetajate koolituse, et tagada eesti keele õppe kõrge kvaliteet. Aasta lõpus sõlmisime Rahandusministeeriumiga toetuse kasutamise lepingu Ida-Virumaa programmi meetmete elluviimiseks.

Oluline ootus sihtasutusele on olnud **kodulehe uuendamine ja kasutajasõbralikumaks muutmine**. Nõuandevveebi arendamisel oleme tõhustanud vahelõimuvate suunatud teabe levikut ning loonud kolmekeelse veebiplatvormi valdkonnaülese infokanalina.

Nõustamis- ja infosüsteemi koolituste kaudu oleme suurendanud erinevate ametkondade ühtset arusaama nõustamisprotsessi prioriteetidest ning parandanud ametkondade koostööd. Õppereiside ja ühisarutelude tulemusena on analüüsitud rände- ja lõimumisteemaliste võrgustike tegevuste (sh koolituste) valdkonnaülest koordineerimist. Sihtasutus on olnud eestvedav partner tagasipöördujatele rahvuskaaslaste keskuse loomisel.

Keeleõppe on olnud jätkuvalt sihtasutuse üks olulisi tegevussuundi. Aastaid on keeleõppena käsitletud kitsalt vaid kursustel õppimist ja keeleeksamik ettevalmistust. Oleme laiendanud keeleõppe võimalusi ning panustanud eesti keelt õppida soovijate arusaama laiendamisse õpioskuste arendamisest ja enda jaoks sobivaima meetodi valikust.

### Keelekohvikute uus formaat on Eestis keeleõppe valdkonda tasakaalustanud:

oluline on see, et suurendame inimeste teadlikkust keeleõppe võimalustest, mis just neile sobivad ning arendame välja uusi meetodikaid. Keelekohvikud andsid hoogsa arengutõuke ka nende eestvedajatele ja keeleõpetajatele, kes on muuhulgas õppinud kasutama uudseid ülesandetüüpe.

Kursustel õppis eesti keelt 2774 inimest. Eesti keele ja kultuuri tundmise klubides parandas oma suhtluskeele oskust 852 inimest. Eesti keelt õppis Võrumaa ja Rápina peredes 204 noort.

Eesti ühiskonna sidususe suurendamiseks ning inimeste teadmiste täiendamiseks Eesti kultuuriruumist töötasime välja ning **käivitasime kultuurimooduli**, kus iga kultuurisündmuse ja töötoa külastus, filmi vaatamine, väljasõit loodusesse ja arutelud oma ala eksperditega pakkusid inimestele võimalusi omavahel suhelda ning arutleda Eestit mõjutanud kultuuriliste nähtuste ja oluliste teemade üle, mis on mõjutanud Eestis elavaid inimesi ja jätnud jälje nende maailmanägemisele. Kultuurimooduli ühistgevuste abil

saavad inimesed lihtsamalt luua oma sotsiaalset võrgustikku ning paremini lõimuda Eesti ühiskonda. Kultuurimoodulis osales 534 inimest.

Eesti keele majad mitmekesistasid senini pakutud valikut eesti keele õppe võimaluste osas. Tallinna ja Narva eesti keele majas õpib aasta lõpu seisuga eesti keelt A1- ja A2-tasemel kokku 250 erineva emakeelega inimest, kes kasutavad eesti keelt ja ületavad kursuse tulemusena keelebarjääri. Kursuste eesmärk on esmalt arendada suhtlus(keele)oskust. Täiendavalt viisid õpetajad Vene Teatri ja Politsei- ja Piirivalveameti töötajatele läbi eesti keele kursused, millel on suur keeleline ja ühiskondlik mõju. Tallinna eesti keele maja korraldas tandemõpet (eesti/vene), Narva eesti keele maja korraldas alates oktoobrist keelekohvikuid Narva sotsiaalabi ameti ja Narva politseijaoskonna töötajatele.

Akadeemiline lähenemine ning sellega koos ka praktiliste kogemuste vahetamine on üks sihtasutusele seatud ootustest.

**Rahvusvaheline lõimumisalane konverents** toimus 15.–16. novembril 2018. Osalesid Eesti riigiasutuste ja vabaühenduste

esindajad ning teised huvilised – erinevate kogukondade liikmed, et luua kontakte ja töötada üheskoos lõimumise arendamise ja ühiskonna avatumaks muutmise nimel. Töökeel oli inglise keel sünkroontõlkega eesti ja vene keelde. Iga aastaga on olnud konverentsil rohkem osalejaid nii kohapeal kui ka on suurenenud interneti otseülekande jälgijate hulk.

**Rahvusvähemuste kultuuriseltside katusorganisatsioonide tegevust toetades soodustab Eesti rahvusvähemuste tugevat seost Eesti riigiga**, rikastades seejuures Eesti ühiskondlikku ja kultuurilist elu. Ka 2017. aastal Marianna Makarova tehtud uuringust „Eesti rahvusvähemuste rahvuskultuurialastes tegevustes osalemise mõju nende etnilisele identiteedile“ selgus kultuuriseltside tegevuste soodne mõju Eesti riigile. Eesti ja rahvusvähemuste katusorganisatsioonide ühisüritus Mooste mõisas edendas organisatsioonide koostööd.

Andsime üle lõimumisvaldkonna 2017.–2018. aasta meedia- ja arenduspreemiad lõimumisvaldkonna aktiivsete tegijate tunnustamiseks.



# Olulised sündmused 2018. aastal

- 1** Loodi eesti keele majad ja tööd alustasid eesti keele majade juhatajad ning esimesed eesti keele õpetajad.
- 2** Integratsiooni Sihtasutus kolis Tallinnas **uutesse ruumidesse** (Rävala pst 5).
- 3** Valmis Integratsiooni Sihtasutuse (sh nõustamisteenuse) **uus veebileht**.
- 4** Eesti keele kursustel osales **2774 inimest**.
- 5** Toimusid **eesti keele messid „KU-ky“** Narvas ja Tallinnas, millest võttis osa **1400 inimest**.
- 6** Valmis eesti keele õppimise kursus Speakly äpis ([www.speakly.me](http://www.speakly.me)).
- 7** Pereõppes osales **204 noort**.
- 8** Väliseesti noorte keelelaagris Veneveres ja Sammulis osales **110 noort** ja **40 eestlasest** tugiisikut.
- 9** Nõustamisteenustest sai abi ligikaudu **1275 isikut**.
- 10** Valmis **3 uut** nõustamisalast **teavitusmaterjali**.
- 11** Ühtse standardi alusel töötavate nõustajate arvu suurendamiseks toimunud **koolitustel osales 168 inimest**.
- 12** 15.–16.11.2018 toimus rahvusvaheline lõimumis-alane konverents „**Minu kodu, meie kodu: mis meid ühendab mitmekultuurilises ühiskonnas?**“.
- 13** Koostöötegevuste projekti avatud **ühiskonnaelutemalistel aruteludel** osales 139 inimest. Ida-Virumaa Kutsehariduskeskuse **ühistegevustest** võttis osa 85 noort.
- 14** Mooste mõisas korraldati 7.09.2018 eesti ja **rahvusvähemuste katusorganisatsioonide** esindajate ühisüritus.
- 15** 27.11.2018 korraldati rahvusvähemuste kultuuriseltside katusorganisatsioonide esindajatele koolitus „**Rahastamisvõimalused rahvusvähemuste kultuuriseltside rahvusvaheliseks koostööks**“, kus osales **22 inimest**.
- 16** 15.11.2018 jagati lõimumisvaldkonna 2017.–2018. aasta **media- ja arenduspreemiad**.
- 17** Osaleti **ametnike väli-tööde korraldamises** ja aruteludes Ida-Virumaal 6.–17.08.2018.

A stylized orange figure, resembling a person with arms raised, is centered on a dark blue background. The figure has a circular head with a smaller dark blue circle inside, and its arms are raised in a wide, open gesture. The body is a vertical bar that widens at the top and bottom into large, rounded shapes.

„Lõimuv Eesti  
2020“

tegevused

# Eesti keele õpe

## 2018. aastal osales keeleõppes 2774 inimest

2017. aastal korraldatud hanke tulemusena pakkusime perioodil 1.10.2017–30.11.2018 eesti keele õpet 560 inimesele (sh 100 Narva taksojuhti) **A1-tasemel keeleoskuse omandamiseks**. Keeleõpet korraldasid Atlasnet MTÜ ja Narva taksojuhtidele SA Edukool. Keeleõppe maht oli 120 tundi. 2017. aastal osales keeleõppes 196 inimest, sh 56 taksojuhti ning 2018. aastal õppis 434 inimest.

2018. aastal jätkusid A2, B1 ja B2 tasemel **eesti keele kursused vähelõimunud inimestele ja uussisserändajatele**.

Jaanuaris avati Integratsiooni Sihtasutuse veebilehel registreerimiseks 27 uut eesti keele kursust (432 õppekohta). Õppekohad Tallinnas täitusid 15 minuti jooksul, teistes linnades jätkus vabu kohti varunimekirjades tööpäeva lõpuni. Huvi keelekursuste vastu on suur. Näiteks proovis sel päeval registreerimismoodulis eesti keele testi teha 1041 inimest, kellest 689 tegid selle lõpuni. Varunimekirjadesse registreeriti kuni 5 inimest ja veebruaris keskpaigaks selgus, et osa varunimekirjades olevaid inimesi ei pääse kursusele, kuna loobujaid või vale kursuse valinuid oli üksikuid. Kõik kursused lõpesid suve alguseks. Eesti keele kursusi viivad läbi Atlasnet MTÜ ja Folkuniversitetet Estonia MTÜ õpetajad.

11.06.2018 avaldasime hanke, et luua täiendavaid õppekohti augustis algavatele kursustele. Koolituste läbiviijateks said Atlasnet MTÜ, Kersti Võlu Koolituskeskus OÜ ja SA Edukool Ida-Virumaal ning Folkuniversitetet Estonia MTÜ ja Multilingua Keeltekeskus OÜ Tallinnas.



Kursustele registreerimine avati 8.08.2018. Õppetöö 624 inimesele toimus perioodil 21.08.–21.12.2018.

Keeleõppe läbiviimiseks sõlmisime koostöölepingu sihtasutusega Vene Teater ning Politsei- ja Piirivalveametiga.

5.03.2018 toimus tasuta eestikeelse **uendusliku rakenduse Speakly** ([www.speakly.me](http://www.speakly.me)) esmaesitlus. Speakly võimaldab eesti keelt õppida vene, inglise, saksa ja prantsuse keele baasil. Seisuga 9.04.2018 oli eesti keele õppega alustanud ligikaudu 25 000 inimest.

29.05.2018 kuulutasime välja projektikonkursi „**Eesti keele mitteformaalse õppe**

# 2774

inimest osales eesti keele õppes

# 25 000

inimest on alustanud keeleõpet Speakly rakenduse kaudu

# 832

inimest osales eesti keele ja kultuuri tundmise klubides





**väikeprojektid**". Konkursi eesmärk oli luua uudseid võimalusi ja võtteid eesti keele kasutamiseks loomulikus suhtluskeskkonnas, et seeläbi tõsta vähese keeleoskusega kõnelejate enesekindlust eesti keeles suhtlemisel igapäevaelus. Konkursi tulemusena eraldati toetus 12 projektile.

**2018. aastal tegutses kokku 52 eesti keele ja kultuuri tundmise klubi, kus osales 832 inimest.** Jätkasime info levitamist uute klubide avamise kohta ning klubiliikmeks registreerimist Integratsiooni Sihtasutuse veebilehel. Klubidesse oodatakse neid, kes on sooritanud eesti keele tasemeeksami vähemalt kesk- või kõrgtasemel või B2 või C1 tasemel. Inimesed saavad valida endale sobiva klubi toimumise aja ning koha.

22.01.2018 korraldasime teabepäeva klubide eestvedajatele, kus anti teadmisi grupijuhtimise protsessist ja klubi läbiviimise meetodikast. Koolituse viis läbi SA Omanäolise Kooli Arenduskeskus.

Kevadel lõppesid 2017. aasta sügisel **alanud eesti keele kursused 196 õpetajale 14 rühmas.** Kursused viis läbi OÜ Algus. 6.01.2018 toimus Narvas eesti keele kursust läbi viivatele õpetajatele koolitusseminar, millele järgnes õpetajatelt tagasiside ja ettepanekute kogumine nende koolitussoovide kohta, et toetada õpetajaid nende igapäevatoös.

Augustis korraldasime hanke ning sõlmsime lepingu Eterna Koolituskeskus OÜga, mis **pakub keeleõpet 120 haridustöötajale Ida-Virumaal** alates septembrist. Sillamäel registreerus 20 inimest, Narvas 65, Kohtla-Järvel 76, Jõhvis 14 ja Kiviõlis 6 inimest. Kokku komplekteeriti 4 õpperühma Narvas, 1 Sillamäel ning 5 Kohtla-Järvel. Detsembris toimus Jõhvis koolitusseminar õpetajatele. Koolitaja oli TÜ õppejõud Mare Kitsnik.

Veebruaris kuulutasime välja **konkursid eesti keele majadele juhtide leidmiseks.** Konkursi tulemusena asus aprillis Narva eesti keele maja juhtima Aljona Kordontšuk ning juunis sai Tallinna eesti keele maja juhiks Olga Selištševa. Oktoobris kuulutasime uuesti välja Narva eesti keele maja juhi konkursi, kuna Aljona Kordontšuk lahkus organisatsioonist isiklikel põhjustel. Konkursi võitis Margarita Källo, kes asus Narva eesti keele maja juhtima detsembris.

# 52

eesti keele ja kultuuri tundmise klubi tegutses erinevates linnades



Aprillis kuulutasime välja **konkursi eesti keele õpetajate** (5 inimest Narvas ja 5 Tallinnas) ja **keeleõppe eestvedajate** (15 inimest üle Eesti) leidmiseks. Mais korraldasime infopäevad potentsiaalsetele keeleõpetajatele ja eestvedajatele Narvas (4.05.2018) ja Tallinnas (9.05.2018). 21.08.2018 algas eesti keele majade õpetajate ja eestvedajate koolitus Tartu Ülikoolis. Eestvedajate koolitus lõppes 6.10.2018 projektide esitlemise ja kaitsmisega.

26.11.2018 oli keeleõppe eestvedajate ettepanekuvooru taotluste esitamise tähtaeg. Ettepanekuvoorus esitati 6 ettepanekut, mis hõlmasid kolme Eesti maakonda.

Tallinna eesti keele maja juht ja 2 keeleõppe eestvedajat osalesid raamatuladaldal „Raamat rahvale“, kus **tutvustasid eesti keele maja kontseptsiooni**, jagasid tasuta eesti keele õpikuid ja sõnaraamatuid, mis olid kogutud koolide raamatukogudest, SA Innovest ja mida inimesed töid laadale ise.

3.–6.12.2018 tutvusid eesti keele majade õpetajad ja keeleõppe eestvedajad Soome keeleõppepoliitika ning keeleõppemetoodikatega. Küllastati ka lõimumisega tegelevaid organisatsioone, kelle hulgas olid näiteks Helsingi rahvusvaheline maja (kus tutvustati Helsingi lõimumisstrateegiat), Testipiste.eu (täiskasvanud sissserändajate keeleoskuse testimis-

keskus), Helsingi Eesti Maja (eestlaste lõimumine Soomes ja keelekursused) ning keelekohvikud Helsingi raamatukogudes. Õppereisil saadi põhjalik ülevaade Helsingis uussisserändajatele suunatud lõimumisprogrammidest, mille peamine eesmärk on inimeste kaasamine tööellu.

Narva eesti keele maja asendusruumid (enne kui valmivad ruumid aadressil Linda 2) asuvad Narva Kerese keskuse 3. korrusel, kus on õpetajate töökohad ja õpperuum. Kokku avati kaheksa A1 ja A2 rühma, kus eesti keelt õpib 128 inimest. Narva eesti keele maja keeleõppe eestvedaja korraldab alates oktoobrist keelekohvikuid Narva sotsiaalabiameti ja Narva politseijaoskonna töötajatele.

Narva eesti keele maja tegevusele aitaavad kaasa kohalikud vabatahtlikud, kelle abil toimuvad filmiõhtud, arvamusohtud, mälumängud, lauamängude õhtu ja teised eesti keele õpet toetavad tegevused.

Novembris **algasid Tallinna eesti keele majas „Keelekohtingud“** ehk tandemõppe kursused, milles osales 8 eesti ja 8 vene emakeelega inimest. Tallinna eesti keele majas õppis 2018. aastal 128 inimest.

17.12.2018 kolis Tallinna eesti keele maja uutesse ruumidesse aadressil Rävåla pst 5, kus on kaks õppeklassi keeleõppe ja ürituste läbiviimiseks.

# Nõustamine

2018. aastal kasvas nõustatud isikute arv 1275 võrra. Narva ja Tallinna nõustamiskeskuses käis teavet saamas 274 inimest. Teenuse osutamiseks töötab tasuta info-telefon ning teavet jagatakse ka e-posti teel. Alates novembrist 2018 pakume nõustamisteenust ka Tallinna Ülemiste Citysse loodud Eesti Rahvusvahelises majas. Eesti Rahvusvaheline maja pakub ja vahendab teenuseid, mida välismaalased ja nende tööandjad vajavad välismaalaste sujuvaks ja mugavaks Eestisse kutsumiseks, vastuvõtmiseks ja kohanemiseks, aga vajadusel ka siit lahkumiseks. Eesti Rahvusvahelises majas osutame teenust üheskoos Politsei- ja Piirivalveameti, Eesti Töötukassa, Tallinna Linnavalitsuse ning Maksu- ja Tolliametiga.

Peamised nõustamise teemad olid eesti keele õppe ja harjutamise võimalused, elamisloa ja kodakondsuse taotlemine ning teave lõimumist toetavate tegevuste ja teenuste kohta.

## Eesti keele messid

Eesti keele messid nimega „KU-ky“ toimusid 17.03.2018 Narvas ja 24.03.2018 Tallinnas. Eesti keele messide eesmärk oli viia kokku täiskasvanud keeleõppijad ning

keeleõppeteenust ja -vahendeid pakuvad koolitusasutused ja kirjastused. Messil sai tutvuda erinevate meetodikate ja õppematerjalidega, osaleda keeletaseme nõustamisel, Keelekliki e-õppekeskkonna ja uute õppematerjalide töötoas, samuti näidiskeelekohvikutes. Eesti keele messe külastas Narvas ligi 400 ja Tallinnas ligi 1000 inimest. Töötubadest võttis Narvas osa 150 ja Tallinnas 200 inimest.

## Tööandjate nõustamine

Välja on töötatud tugimeede „Tööandjate nõustamine ja koolitamine oma töötajate kohanemiseks ja lõimumiseks Eesti ühiskonda“, mille eesmärk on toetada tööandjaid praktiliste ja personaalsete nõuannetega oma töötajatele tõhusa eesti keele õppe korraldamiseks töökohal. Alates 1.06.2018 pakuvad Eesti Töötukassa ja Integratsiooni Sihtasutus üheskoos tööandjatele tuge töötajate eesti keele oskuse parandamiseks. Tööandjad saavad taotleda Töötukassast koolitustootust ning Integratsiooni Sihtasutuselt tuge sobivaima eesti keele õppimise variandi leidmiseks. Integratsiooni Sihtasutuse nõustajad külastasid Maxima osakondi Tallinnas ja Narvas, Politsei- ja Piirivalveameti Narvas, Narva Täiskasvanute Kooli,

EESTI KEELE MESSID NIMEGA „KU-KY“ TOIMUSID 17.03.2018 NARVAS JA 24.03.2018 TALLINNAS.

TOIMUMISKOHT	KÜLASTAJATE ARV	TÖÖTUBADES OSALEJATE ARV
Tallinn	1000	200
Narva	400	150
<b>KOKKU</b>	<b>1400</b>	<b>350</b>



<b>1275</b>	<b>1400</b>	<b>2655</b>
inimest nõustati individuaalselt	inimest külastas eesti keele messe „KU-ky“	korda külastati keelekohvikuid



**JUHEND KEELEÕPPIJALE**

Enne kui asuda iseseisvalt keelt õppima, pea mees, et valiku aluseks on alati juba olemasolevate teadmiste ja kogemuste analüüs, samuti hinnang omaenda eesmärkidele, soovidele ja ülesannetele.

1. Analüüsi varasemaid keeleõppekogemusi.
2. Hinda oma võimalust ja motivatsiooni.
3. Sea endale eesmärk, mida soovid saavutada lühima aja jooksul.
4. Uuri kõiki keeleõppevõimalusi ja vali see, mis sobib kõige paremini just sulle.

**PEA MEELES!**

- Minimaalne õppeperiood on 6–12 kuud.
- Keeleõppes saavutab tulemusi see, kes tegeleb õppega iseseisvalt.
- Sõnavarata või sõnaühendite tundmiseta ei ole ka keeleõppes.
- Iga päev on vaja õppida 6–10 sõna või sõnaühendit.
- Keelt suudab õppida igaüks, andekaid sel alal ei ole olemas.
- Keeleõppijad on erinevad inimesed ja seepärast on keele omandamise protsess igaühel oma.
- Keelt on võimatu selgeks õppida vigu tegemata. Vigadega keel on õppeprotsessis normaalne nähtus.

Juhul kui keeleõppemeetodit iseseisvalt valida ei õnnestu, küsi abi Integratsiooni Sihtasutuse nõustamiskeskuse tasuta infotelefonil 800 9999 või aadressil [info@integratsiooniinfo.ee](mailto:info@integratsiooniinfo.ee).

**6 ASJA, MIS ON OLULISED KEELEKURSUSE VALIMISEL**

Enne kui otsustad, millist keelekursust valida, tasub uurida ja analüüsida:

1. **Mis on kursuse eesmärk ja kas see kattub sinu soovidega/vajadustega?** Iga kursus kannab oma eesmärki ja ka sul on oma vajadus, miks keelt õppima asud, näiteks kõnekeele parandamine, eksami sooritamine vm.
2. **Kui pikk ja intensiivne on kursus ja kas see vastab sinu ootustele/võimalustele?** Uuri millal ja kui tihti kursuse raames kokku saadakse ning kas sulle selline tempo ja intensiivsus sobib?
3. **Uuri kui suur on planeeritav rühm ja analüüsi, kas sulle sobib sellise suurusega rühmas õppimine.**
4. **Uuri, kuidas rühm moodustatakse ning kuidas on arvesse võetud (sh testitud) osalejate keeletasemed.**
5. **Ka kõige tunnustatum keeleõpetaja ei pruugi sulle mingil põhjusel meeldida.** Uuri, kes oleks sinu õpetaja ning tunne huvi ka tema tausta vastu.
6. **Igal õpetajal on oma õppematerjalid.** Lase endale tutvustada, milliseid õppematerjale just sellel kursusel kasutatakse ning kas nende eest lisanduvad täiendavad kulud.

Kindlasti küsi võrdlevaid pakkumusi ning leia endale kõige sobivam lahendus! Nii lood eeldused edukaks keeleõppeks! Integratsiooni Sihtasutuse nõustajad aitavad sind meeled! Nõustamiskeskuse tasuta infotelefonil 800 9999 või kirjutades e-posti aadressil [info@integratsiooniinfo.ee](mailto:info@integratsiooniinfo.ee).

Narva Haiglat ja Pärnu Haiglat, Narva Sotsiaalabi ametit. Kokku olime tööandjate juures nõustanud 144 isikut.

Integratsiooni Sihtasutuse nõustajad osalesid Eesti Töötukassa messil 6.03.2018 ja 25.09.2018 Tallinnas Kultuurikatlas ning 24.05.2018 Sillamäel Ida-Virumaa Kutsehariduskeskuses. Messidel tutvustasime nõustamisteenust ning jagasime teavet 2018. aasta tegevuste kohta.

## Nõuandeveeb

Nõuandeveebi arendamise raames valmis interaktiivse küsimustiku struktuur ning küsimustiku vastustena nõustamisalased tekstid. Kolmekeelse nõuandeveebi avasime sügisel 2018. Nõustamisalaste tekstide koostamisel olid abiks nõustamis- ja infosüsteemi partnerid.

Nõuandeveebi tutvustamiseks viisime läbi raadioreklaamikampaania ja nõustamisteenuse tutvustamiseks tootsime kaks temaatilist videot (eesti keele omandamine ja töötamine Eestis).

## Uued teabematerjalid

Valmisid uued nõustamisalased teabematerjalid. Eesti keele messide eel koondasime eesti keele õppe alased nõuanded ning koostasime kolm teavituslehte: pikem juhised eesti keele õppimise võima-

lustest „Juhised keeleõppuritele“, lühike kakskeelne kokkuvõte „Juhend keeleõppijale“ ning kakskeelne soovitude teabeleht „6 asja, mis on olulised keelekursuse valimisel“. Kõik kolm teabematerjali valmisid eesti, inglise ja vene keeles. Seoses eesti keele majade avamisega uuendasime nõustamisteenuse voldikut.

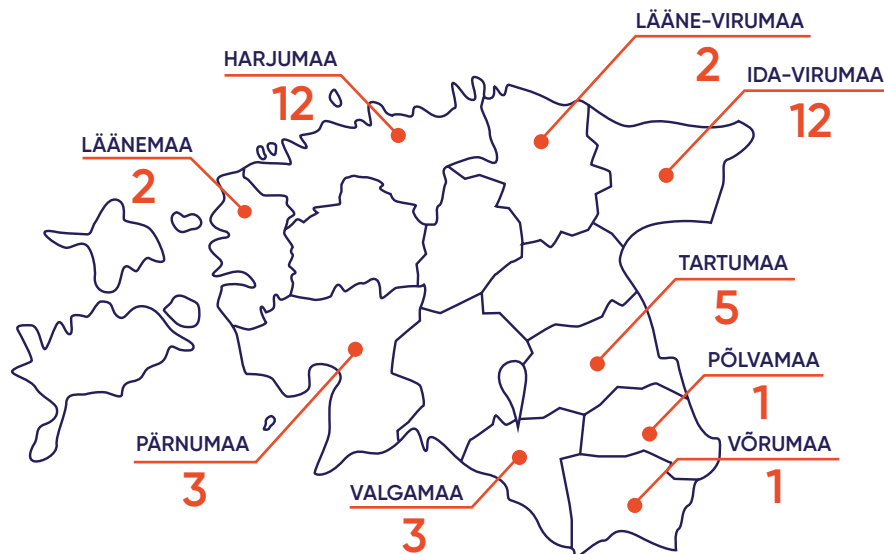
Teabematerjali „Juhend iseseisvaks keeleõppeks“ uuendamine on alanud. Valmis uuendamise kava, kaardistamise uuendamist vajavad aspektid ning materjali osad. Juunis valmis uuendamise käigus lisanduva õppimise psühholoogiat käsitleva peatüki käsikiri. Teabematerjal ilmub trükist 2019. aastal.

## Keelekohvikud

Tallinnas, Maardus, Keilas, Paldiskis, Narvas, Kohtla-Järvel, Jõhvis ja Kiviõlis on avatud igapäevased keelekohvikud. Tallinnas on keelekohvikud avatud Haaberstis, Mustamäel ja Lasnamäel kokku seitsmel korral nädalas. Iga nädal toimuvad keelekohvikud 18 kohas Harju- ja Ida-Virumaal. Esimesel poolaastal külastati keelekohvikuid kokku 708 korda, teisel poolaastal 1947 korda. Ühtekokku on tehtud 2655 külastust.

2018. aasta esimeses pooles oli narva-katel võimalik külastada igapäevase keelekohvikuid Integratsiooni Sihtasutuse nõustamiskeskuses, kus 21 kohvikus osales

## KEELE- JA ENESEARENGUKOHVIKUTE RÜHMADE ARV JA JAGUNEMINE MAAKONNITI



ühtekokku ligi 60 inimest. 19.02.2018 korraldasime Narva Keskraamatukogus EV 100 teemalise keelekohviku.

Jätkus iseseisva eesti keele õppe õpihoiakute kujundamise toetamiseks loodud keele- ja enesearengukohvikute programm. Keelekohvikuid viidi läbi erineval tasemel (algajad ja edasijõudnud). **Keelekohvikus viiakse läbi tegevusi, mille kaudu:**

- aktiveeritakse osalejate eesti keele kasutamist;
- luuakse kahepoolne eesti keelekeskkond (kuulamine ja rääkimine);
- tutvustatakse osalejatele õpivõtteid iseseisvalt eesti keele keskkonna loomiseks;
- tõstetakse õppija eneseusku ning julgustatakse barjääre murdma ning ennast ületama;
- murtakse mõttemalli, et eesti keele õppimine on raske.

Keelekohvikutes arendatakse ka sotsiaalseid oskusi ning algatusvõimet ja ettevõtlikkust. Keele- ja enesearengukohvikute programmis avati 41 keele- ja enesearengukohviku rühma 9 maakonnas. Osales 656 inimest, keelekohvikute programmi lõpetas 386 inimest, enesearengukohvikute programmi 357 inimest.

### Keele- ja enesearengukohvikute programmi rühmad tegutsesid:

- Tallinnas (9),
- Maardus (2),
- Paldiskis (1),
- Narvas (4),
- Jõhvis (3),
- Kohtla-Järvel (2),
- Ahtmes (1),
- Sillamäel (1),
- Kiviõlis (1),
- Tartus (5),
- Pärnus (3),
- Valgas (3),
- Haapsalus (2),
- Tapal (1),
- Tamsalus (1),
- Võrus (1),
- Räpinas (1).

Projekti elluviimisesse kaasati kohalikud omavalitsused (info levitamine võimalike sihtgrupi liikmete seas, ruumide kasutamine jne), Eesti Töötukassa piirkondlikud osakonnad, maakondades elukestvat õpet pakkuvad organisatsioonid, jt.

# 41

keele- ja enesearengukohvikut käivitati 2017. ja 2018. aastal kokku

## Keelekohvikute metoodikat tutvustav koolitus

Töoandjatele ja kõigile teistele huvilistele korraldati 6.04.2018 Tallinnas keelekohvikute metoodikat tutvustav koolitus, mille viisid läbi metoodika arendajad Leelo Kingisepp ja Marju Ilves. Koolitusel osalesid töoandjate esindajad, keelekoolitajad ja vabatahtlikud, kokku 31 isikut. Keelekohvikute metoodika koolitus toimus ka 18.09.2018, osales 10 keelekohvikute eestvedamise huvilist. Keelekohvikute metoodikat oleme tutvustanud ka varasematel aastatel. Metoodika koolitustel on osalenud kokku 56 inimest.

Keele- ja enesearengukohvikute külastuste ning vestluste põhjal kohvikupidajatega tegime analüüsi keelekohviku formaadi rakendamisest Eestis. Selgus, et keelekohvikute uus formaat tasakaalustas Eestis keeleõppe valdkonda – suurendasime inimeste teadlikkust keeleõppe võimalustest, mis just neile sobivad ning arendasime välja uusi õpivõtteid. Kohvikupidajad kirjeldasid osalejate edulugusid. Näiteks kasvas inimeste suhtlemisjulgeus ja enesekindlus, nad said kogemuse, et eesti keele kasutamine on tore. Keelekohvikud andsid hoogsa arengutõuke ka nendele eestvedajatele ja keeleõpetajatele, kes õppisid kasutama uudseid ülesandetüüpe.

## Õppereisid

Aprillis toimus õppereis Saksamaale tutvumaks Berliini nõustamisteenuse praktikatega. Reisil osalesid nõustamisteenuse ekspertrühma liikmed ja partnerorga-

nisatsioonide esindajad. Samalaadne õppereis toimus oktoobris Ungarisse Budapesti. Õppereisidel tutvusime lõimumispoliitika kujundamise ja rakendamise, erinevate nõustamistevõtte ning vähelõimunud püsielanike kaasamise ja lõimingu monitoorimisega. Kaardistasime ohud ja riskid, mis mõjutavad nõustamistevõtte elluviimist ja vähelõimunutele suunatud tegevuste positiivset mainet meedias. Õppereisid on tugevdanud koostöövõrgustiku teket ja arengut, kuivõrd reisi ajal toimusid arutelu-seminarid kogemuste tagasisidestamiseks ja rakendamiseks Eestis.

## Koolitusvajaduste kaardistamine

2018. aastal kaardistasime partnerite kaupa koolitusvajadused tõhusama info liikumise tagamiseks ning ühtse standardi alusel töötavate nõustajate arvu suurendamiseks. Koostasime neljast moodulist koosneva koolituskava: „Erinevad nõustamisteenused“, „Teenusepakkujatevaheline koostöö“, „Kliendi profileerimine ja motiveerimine“ ning „Kultuurierinevused, normid ja stereotüübid“. Koolituskava alusel hakkasime koolitusi pakkuma märtsis ning alustasime mooduliga „Kultuurierinevused, normid ja stereotüübid“. Koolitusel osales 168 ametnikku, neist 114 ametnikku läbisid vähemalt 16 akadeemilist tundi. Sihtasutuse nõustajad osalesid kõigis koolitusmoodulites.

Nõustajate nõustamisalase kompetentsi tõstmiseks toimusid kohtumised Tööinspektsiooni ja Eesti Töötukassaga. Kohtumiste raames tutvusime põhjalikult partnerite teenustega ning arutasime praktilisi juhtumikorralduslikke küsimusi.





**258**

rahvusvähemuste  
kultuuriseltsi said  
toetust

**16**

projekti toetati  
rahvusvähemuste  
kultuuriühingute  
programmist

**53**

inimest osales  
rahvusvähemuste  
katusorganisatsioonide  
ühisüritusel

# Rahvuskultuuriseltside tegevuste toetamine

## 18 katusorganisatsiooni kaudu toetati 258 rahvusvähemuste kultuuriseltsi

2017. aasta lõpus avalikustasime taotlusvooru, mille tulemusena eraldasime rahvusvähemuste kultuuriseltside 18 katusorganisatsioonile toetuse kolmeks aastaks (sõlmisime raamlepingud perioodiks 2018–2020).

20.–22.02.2018 toimusid rahvusvähemuste kultuuriseltside katusorganisatsioonide esindajate kohtumised hindajatega. Hinnati katusorganisatsioonide 2017. aasta tööd. Kohtumistel kuulati katusorganisatsioonide esindajate ettekandeid tegevustest, saavutatud tulemustest, ürituste korraldamisel tekkinud probleemidest. Kohtumistel osalesid ka mõned allseltside esindajad, kes jagasid oma visiooni organisatsiooni tegevusest.

27.11.2018 korraldasime rahvusvähemuste kultuuriseltside katusorganisatsioonide esindajatele koolituse „Rahastamisvõimalused rahvusvähemuste kultuuriseltside rahvusvaheliseks koostööks“ mahus 4,5 akadeemilist tundi. Osales 22 inimest. Koolituse viis läbi Tanel Mätlik.

Kuulutasime välja taotlusvooru rahvusvähemuste kultuuriseltsidele ja katusorganisatsioonidele Euroopa Liidu fondidest rahastatud projektide kaasfinantseeringu taotlemiseks. Laekus üks taotlus (12.12.2018), taotlejaks MTÜ Eesti Mitmekultuuriline Assotsiatsioon. Toetust eraldati summas 8 250 eurot ning tegevust oli tingimusliku otsusega. Lõplik otsus tehakse, kui taotleja on saanud positiivne rahastamisotsuse Euroopa Liidu fondist.

## Õppetöö 30 rahvusvähemuste pühapäevakoolis toimus plaanipäraselt

16.06.2018 korraldasime rahvusvähemuste pühapäevakoolide õppeaasta lõpetamise seminari Maarjamäe lossis ja Filmimuseumis. Kohal olid peaaegu kõikide koolide esindajad, kokku 38 inimest. Integratsiooni Sihtasutuse juhataja Irene Käosaar tegi lõppevast õppeaastast kokkuvõtte ja andis koolidele üle tänukirjad. Valitsuse kommunikatsioonibüroo nõunik Marianna Makarova andis ülevaate uuringust „Eesti rahvusvähemuste rahvuskultuurialastes tegevustes osalemise mõju nende etnilisele identiteedile“ ning Eesti Ajaloomuuseumi pedagoog Galina Zaitseva tutvustas sündmuse toimumiskoha Eesti Ajaloomuuseumi, sh Filmimuseumi õppeprogramme.

11.03.2018 kohtusid välismaal töötavad eesti pühapäevakoolide õpetajad Ukraina Kultuurikeskuses rahvusvähemuste pühapäevakoolide õpetajatega, lisaks ümarlauale toimus ekskursioon Ukraina Kultuurikeskuse ruumides. Ümarlual arutati, millised on väljakutsed ja võimalused emakeele ja kultuuri õpetamiseks erinevates riikides.





## Kultuuridevaheliste kontaktide edendamine ja koostöötegevused

### Rahvusvähemuste kultuuriühingute programmist toetasime 16 projekti

Välja valitud projektide seas on mitmed juba tuntud festivalid nagu „Multikultuurne Pärnu“, XV rahvusvähemuste kultuurfestival „Rahvuskultuuride loomepada“ Jõhvis, idamaa rahvaste kevadfestival „Novruz Bajramõ“ Tallinnas, ukraina kultuuri rahvusvaheline laste-noorte festival „Kvitõ Ukrainy“ ning rahvusvaheline vaimuliku muusika festival Mustvees. Lisaks festivalidele said toetust näiteks Eestimaa Rahvuste Ühenduse mitme-

kesine kultuuriprogramm Etnolaat, SA Eesti Vabaõhumuuseumi näitus ja haridusprogramm „Kes me oleme? Portreelood Eestis elavatest rahvustest“ ning MTÜ Läti Rahvuskultuuri Selts Eestis kultuuripäevade korraldamiseks Läti 100 auks.

7.09.2018 toimus **eesti ja rahvusvähemuste katusorganisatsioonide ühisüritus** Mooste mõisas. Kohtumisel osales 53 inimest. Päev algas ühislauluga ja Oliver Loode loenguga „Pärandist brändini: kuidas turundada kultuuri“. Triin Männik tutvustas Muuseumiöö projekti. Tehti rühmatööd teemal „Ühisprojekti idee“. Pärast ühisprojektide tutvustamist valiti 3 parimat ideed. Iga välja valitud projektiidee elluviimiseks eraldati 2000 eurot.

## Korraldasime rahvusvahelise lõimumiskonverentsi

15.–16. novembril 2018 toimus Radisson Blu Sky hotellis **rahvusvaheline lõimumis-  
alane konverents „Minu kodu, meie kodu:  
mis meid ühendab mitmekultuurilises  
ühiskonnas?“**. Konverentsi korraldas siht-  
asutus koostöös Kultuuriministeeriumi  
ning teiste partnerite ja toetajatega. Põhitähelepanu oli suunatud mitme-  
kultuurilise rahvusriigi tänapäevale ja  
tulevikule, lisaks käsitleti riigi identiteeti  
ning rahvusvahemuste ja enamusgrupi  
rolle ja hoiakuid.

Konverentsi külastas 227 inimest, Face-  
booki vahendusel vaadati otseülekannet  
1183 korda ja konverentsi veebilehe kaudu  
2582 korda. Meediaväljaanded kajastasid  
konverentsi 14 eesti-, 10 vene- ja 2 inglis-  
keelses artiklis.

Konverentsil olid ühendatud teoreetilised,  
praktilised ja poliitilised lähenemisviisid

integratsioonialastele küsimustele. Paneel-  
aruteludes tegid ettekanded erineva taust-  
taga kõnelejad: akadeemikud, riigiasutuste  
esindajad, praktikud kohalikest või rahvus-  
vahelistest asutustest või MTÜ-dest.

Konverentsi raames viidi läbi poliitiline  
debatt 8 erakonna esindaja osalusel.

Konverentsil oli viis praktilise ja akadee-  
milise sisuga töötuba, kus võis saada  
teadmisi, arutleda väiksemas grupis  
probleemide üle ning leida uusi praktilisi  
lahendusi.

**www.integrationconference.ee** on  
kajastatud kogu konverentsi info.

Konverentsil andsime välja ka lõimumis-  
valdkonna 2017.–2018. aasta meedia-  
ja arenduspreemiad. Esimest korda oli  
arenduspreemia ka noortele. Laureaa-  
tideks osutusid Ida-Virumaa Integrat-  
sioonikeskus, mittetulundusühing Eriline  
Maailm, Sillamäe Lastekaitse Ühing ning  
Anna Mironova.





MEEDIA- JA ARENDUSPREEMIAID ANTI VÄLJA 15.11.2018 RAHVUSVAHELISEL LÕIMUMISKONVERENTSIL KOLMES KATEGOORIAS:

**1000 €**

„Eestis elavate rahvusvähemuste kultuuride tutvustamine Eesti avalikkusele“

**IDA-VIRUMAA INTEGRATSIOONI-KESKUS**

mille korraldatud konverentsi, teemapargi, festivali ja trükisega tutvustati avalikkusele Ida-Virumaa paljurahvuselisust ja värvikat kultuuripärandit.

**1000 €**

„Lõimumisvaldkonna või rahvusvähemuste kultuuri noore tegija preemia“ (kandidaadi vanusepiir kuni 26. eluaastani k.a.)

**ANNA MIRONOVA**

kes on väga palju vaba- tahtlikuna panustanud Ukraina kogukonna tegemistesse ja noorte kaasa- tõmbamisse.

**2x1000 €**

„Kontaktide soodustamine eesti ja eesti keelest erineva emakeelega elanike vahel“

**MTÜ ERILINE MAAILM**

mis korraldas noortele tänava- tantsufestivali „Nolimit Dance Battle“ eesmärgiga lõhkuda stereotüüpe ja tõsta tantsu kaudu ühiskonna teadlikkust erivajadustega inimestest. Festivali tulud läksid kahele Narva ratastoolitantsijale.

**SILLAMÄE LASTE- KAITSE ÜHING**

mis kaasas eri rahvusest lapsi ja noori kõikjalt üle Eesti, et tuua lavale kosmose- ja teadusteemaline muusikal „Aelita 2.0 ehk Märka inimeses imet!“. Muusikali loomisprotsess koosnes kontsert- võistlustest osalejate valikuks ning arutelu- seeriast lõimumise tuleviku üle Eestis.

„Teeme ära“ raames korraldasime koos Kultuuriministeeriumi ja teiste koostööpartneritega lõimumise talgupäeva. Kutsusime talgujuhte ja kohalikke kogukondi üles katma talgulauda erilisel moel – otsima põnevaid retsepte oma paikkonnast, hõimurahvaste traditsioonidest või eri rahvusköökidest. Integratsiooni Sihtasutuse ja aktsiaseltsi Selver toetusel said algatusega kaasa tulnud talgujuhid toidukraami ostmise hõlbustamiseks 25-eurose kinkekaardi sooviavaldusega „Teeme ära“ talguveebis ühe plaanitava retsepti, märkides ära, millise rahvuse või piirkonna toiduga on tegemist. Huvitavamad retseptid avaldati talguveebis selleks loodud retseptiraamatus.

Koostöös Rahvusvahelise Kaitseuuringute Keskuse sihtasutusega viisime läbi **kaks kõrgema riigikaitsekursuse kolmepäevast venekeelset seminari**. Rahvusvaheline Kaitseuuringute Keskus korraldas seminarid 4.–6.04.2018 ja 3.–5.10.2018 Ida-Virumaa ettevõtjatele, ajakirjanikele, kultuuri-, haridus-, noorsootöö- ja meditsiinivaldkonna töötajatele. Kajastati riigikaitse, julgeoleku, sisekaitse, Eesti ühiskonna sidususe ja lõimumisega seotud teemasid. Esimesel seminaril osales 22 ja teisel 19 inimest.

**Mitmekesisuse päeva** (25.04.2018) raames korraldasime erinevate rahvuste kultuure tutvustavaid üritusi. 28.02.2018 korraldas Eesti Inimõiguste Keskus oma partneritele ürituse, kus tutvustati rahvusvähemuste seltside võimalusi, et kaasata neid mitmekesisuse päeva tähistamisse. 25.04 tähistas Kultuuriministeerium mitmekesisuse päeva Eesti Aserbaidžaaani Kultuurikeskusega Ajdan. Programmis oli loeng Aserbaidžaanist, rahvatants ja aseri suupisted. 25.04 kutsus ACNielsen Eesti OÜ mitmekesisuse päeva puhul enda juurde Ukraina Organisatsioonide Assotsiatsiooni Eestis. Programmis oli loeng Ukrainast, banduristide trio kontsert. 25.04 esines Siseministeeriumis MTÜ Mustlastantsu ansambel „Al Sol“. AS Hoolekandeteenused tegeleb psüühilise erivajadusega inimestele teenuse pakkumisega. **Nad kutsusid oma hooldekodudesse esinema rahvusvähemuste kultuuriseltse:**

- 25.04 esines Väandras Ukraina Selts Vitšisna ja ansambel Vene Laul;
- 26.04 esines Erastveres Tartu Marilaste Liit;
- 02.05 esines Uuemõisas Ukraina Rahvamuusikaansambel DIBROVA.

2.05 külastasid Integratsiooni Sihtasutuse töötajad Ukraina Kultuurikeskust. Programmis olid paberi valmistamise ja kalligraafia töötoad.

Mitmekesisuse päeva tähistamiseks viisime läbi Facebooki kampaania „Julge olla erinev!“ #julgeollaerinev. Facebooki postituse võimendamise tulemusel märkas kampaaniat 23 042 inimest.

**Rahvuste päeva** (24.09.2018) raames korraldasime erinevate rahvuste kultuure tutvustavaid üritusi. 23.09.2018 toimus Jõhvi Kontserdimajas XV vähemusrahvuste kultuurifestival „Rahvuskultuuride loomepadada“. Üritusel oli võimalik degusteerida rahvustoite, külastada rahvusliku käsitöö näitust ja meistriklasse, osaleda konverentsil „Kultuuripärand – mineviku mälestus, tuleviku tugisammas“ ja kirjanduslikul kohtumisel ning vaadata kontserte.

2018. aastal tähistasime Euroopa kultuuripärandi aastat. September oli rahvuskultuuride kuu. Oli tihe koostöö Euroopa kultuuripärandi aasta projektijuhiga Eestis. Kavas oli 60 üritust. Selleks, et pöörata suuremat tähelepanu rahvuste päeva üritustele ning rahvusvähemuste kultuuriseltside tegevusele, viisime Facebookis läbi rahvuskultuuride kuu auhinnamängu (viiele võitjale tai kõogi koolitus kahele Toiduakadeemias).

6.–17. augustil 2018 toimusid **ametnike välitööd Ida-Virumaal**. Välitöödel osales kokku ligi 160 ametnikku 15 riigiasutusest. Välitööde põhieesmärk oli arengustrateegiate – Ida-Virumaa programm, Ida-Virumaa arengukava ning Lõimuv Eesti 2030 – jaoks sisuliste ideede kogumine koostöös erinevate ametkondade ning kohalike partnerorganisatsioonidega. Integratsiooni Sihtasutuse töötajad toetasid Kultuuriministeeriumi välitööde korraldamisel ja osalesid aktiivselt välitööde raames toimunud seminaridel.

# 23 042

inimest märkas Facebooki kampaaniat „Julge olla erinev!“ #julgeollaerinev



## Aastal 2018 osales koostöötegevustes kokku 414 inimest

Koostöös Kultuuriministeeriumiga viisime 27.02.2018 Tallinnas läbi mõttepäeva-ku noorteühenduste juhtidele. Ürituse raames räägiti noorteühenduste esindajatega lõimumispoliitika väljakutsetest ja koguti ideid, millised koostöötegevused lõimumise valdkonnas oleksid Eesti noortele huvitavad ja kasulikud. Üritusel osales 30 inimest.

22.05.2018 toimus koostöötegevuste kontaktvõrgustiku kohtumine, mille eesmärk oli luua toimiv koostöötegevuste Ida-Virumaa kontaktvõrgustik. Kohtumisele kutsuti riigiasutuste, kohalike omavalitsuste, era- ja kolmanda sektori organisatsioonide esindajad.

13.08.2018 ja 21.09.2018 korraldasime lõimumisteemalised vestlusringid **arutelupäeval BAZAR**. Arutelupäeval osalesid riigiametnikud erinevatest ministeeriumidest, aktiivsed kodanikud, era- ja kolmanda sektori organisatsioonide ning kohalike omavalitsuste esindajad.



**111**

inimest osales Narvas  
avatud arutelul  
ÖÖBAZAR

**13 000**

inimest jälgis otseüle-  
kannet Facebooki  
kaudu

**21 700**

inimest vaatas  
materjale internetist

BAZARi aruteludes olid ülekaalus aktuaalsed kohalikud küsimused. 13.08.2018 toimus Narvas ametnike välitööde raames avatud arutelu **ÕÖBAZAR “Kodanikupassiivsus: kes on süüdi – rahvas või riik?”**.

Esinesid tervise- ja tööminister Riina Sikkut, kultuuriminister Indrek Saar, ma- ja jandus- ja kommunikatsiooniministeeriumi energeetika osakonna juhataja Timo Tatar, sotsiaalkindlustusameti peadirektor Egon Veermäe ja Swedpanga juhatuse esimees Robert Kitt. Kohalolijad said võimaluse esitada küsimusi esinejatele. Arutelu suhtluskeeleks valiti „narva keel“ (eesti-vene). Peamised teemad, mis tõstatasid arutelu käigus olid: Narva haigla lasteosakonna sulgemine; kuidas kodanikud võivad olukorda muuta; miks integratsioon ei toimi ja kuidas seda olukorda parandada; ettevõtluse arendamine; kas riiklikud dokumendid peavad olema vene keelde tõlgitud või mitte. Arutelust võtsid osa ministeeriumide ametnikud ja aktiivsed kodanikud. Aruteludes selgus, et keskkond on muutunud, inimesed tahavad olla Eesti ühiskonna täieõiguslik osa ning mõjutada demokraatlikke protsesse. Osales 111 inimest, otseülekannet Facebookis jälgis 13 000 inimest, materjale internetis vaatas 21 700 inimest.

21.09.2018 toimus Narva Kunstiresidentuuris Station Narva festivali raames **BAZARi avatud arutelu „Ksenofoobia 50 varjundit: oleme sarnased või erinevad?“**.

Osalesid Integratsiooni Sihtasutuse koostöötegevuste valdkonnajuht Anna Farafonova, kodanikuaktivist Stanislav Pupkevits, Rootsi Instituudi esindaja Julia Lapitski. Arutelu teemad: mis on ksenofoobia ning kas see on iga inimese sisetunne või ühiskonna „haigus“; kas Narvas ja Eesti ühiskonnas tervikuna esineb ksenofoobia ilminguid; kuidas seksuaalvähemused on ühiskonnas kaitstud; kas Eesti on valmis sisserändajate voogu vastu võtma. Arutelus osales 28 inimest, eelkõige noored vanuses 17–20 aastat. Arutelus osalejad jõudsid järeldusele, et Eesti ühiskond ei ole ksenofoobia mõju all ja liigub sallivuse suunas.

6.11.2018 ja 04.12.2018 toimusid **eestikeelsed viktoriinid - Majamängud**. Küsimused olid seotud eesti kultuuri- ja keelepärandiga, sotsiaalse elu ja ajaloo. Mängudel osales 47 vähelõimunud kohaliku elanikku, suuremas osas noored vanuses 17–26 aastat (eelkõige Narva gümnaasiumide õpilased).



22.11.2018 **toimus Narvas mälumäng**.

Osalejate seas olid ülikoolide tudengid ja töötajad, kohalike ettevõtete töötajad, spordiklubide ja munitsipaalasutuste ning jõu- ja riigistruktuuride esindajad. Mäng koosnes küsimustest teaduse, innovatsiooni, religiooni, tähtpäevade, muusika, multifilmikangelaste ja Ida-Viru piirkonna ajaloo kohta. Küsimused olid eesti ja vene keeles. Mälumängus osales 83 inimest.

27.11.2018 toimus Jõhvi Riigigümnaasiumis

koostöös Eesti NATO Ühinguga **noorteuritus „Eesti riigi kaitse koos liitlastega“**. Üritus toimus vahetult pärast Vabariigi Presidendi esinemist õpilastele. Jõhvi ja Sillamäe gümnaasiumi õpilased ja õpetajad arutlesid teemal „Eesti riigikaitse väljakutsed ja panustamise võimalused“. Osales 49 inimest (neist 21 inimest vanuses alates 17 aastast).

47

inimest osales eestikeelsetes viktoriinides - Majamängud

# Kultuuri- ja spordialased koostöötegevused

Jaauaris kuulutasime välja projektikonkursi „Lõimumise edendamine kultuuri- ja sporditegevuste kaudu“. Konkursile esitati 95 projekti. Toetasime 10 projekti.

1

Spordiürituste Korraldamise Klubi **Narva Energiajooks 2018** toimus sel aastal kaheksandat korda ning on kasvanud Ida-Virumaa suurimaks rahvaspordisündmuseks.

2

Eesti Jalgpalli Liidu projekt „**Me kõneleme jalgpalli!**“ tõi Ida-Virumaa jalgpallifestivalidele kokku 400 tüdrukut, kes Eesti naistreenerite käe all ja naiskoondislastega koos osalesid lõbusates harjutustes ja mängudes.

3

MTÜ Lasnaidee projekt „**Lasnamäe kogukondlik linnaaed**“ lõi läbi kogukondliku linnaaianduse heanaaberlikke sidemeid. Linnaaia algatus Võru 11 hoovis lõi Lasnamäel esimese omalaadse suhtlus- ja kogunemiskoha, kus korraldati avalikke seminare, töötube ja talguid.

4

MTÜ ContempArt **Narva Ooperipäevadel** tutvustati kaasaegset klassikalist muusikat ning sai nautida maailma esietendusi ja noorte loovisikute töid. Suur sündmus oli eesti helilooja Madis Järvi Narvale pühendatud uudisteose esitamine.

5

Motus spordiklubi „**EV 100 Narva Jooksusari 2018**“ pakkus jooksuüritusi hooajaringelt.

6

OÜ Mägede Hääl korraldas Kohtla-Järvel kahepäevase **kogupereürituse**, mille kontsertide kava kõrvutas kohalikke artiste nagu Estrada Orchestra, Smoke'N'Smile ja Kaschalot üleriigiliste esinejatega nagu Winny Puhh, Oreipoiss ja Holy Motors, et Ida-Viru venekeelseid bände laiemal publikuni tuua.

7

Tallinna Keskraamatukogu korraldas **eesti kirjanike kohtumised** „#mindaloen-agasina?!“ / „#ячитаюаты?!“ vene keelt emakeelena kõnelevate õpilastega.

8

Kistler-Ritso Eesti SA projekt „**Kümme kümnendit Eesti ajaloo**“ arendas noorte koostööoskust, andes teadmisi akadeemilisest kirjutamisest ning näituste kureerimisest.

9

SA Eesti Spordi- ja Olümpiamuuseumi lõimumisprogrammi „**Sport ühendab!**“ abil tutvustati Ida-Virumaa noortele Eesti spordilugu ja -kultuuri, uuendati haridusprogramme ja töötube. Sihiks oli, et tegevusi oleks võimalik läbi viia kakskeelsetena ning et need kõnetaksid ka eesti keelest erineva emakeelega noori.

10

Eesti Orienteerumisliidu projekt „**Ida-Virumaa venekeelse elanikkonna kaasamine orienteerumiskogukonda**“ liitis elanikke nii osalejatena kui ürituste läbiviijatena.



# Kodanikuhariduse, koda- kondsuse ja meediahariduse teemalised tegevused

2018. aastal jätkus **kodakondsuse saamiseks ettevalmistava koolituse pakumine**. Koolituse raames tutvustatakse kodakondsuse seadust ja Eesti Vabariigi põhiseadust ning valmistatakse Eesti kodakondsust mitteomavaid isikuid ette vastavate seaduste tundmise eksamiks, mille sooritamine on eeldus kodakondsuse taotlemisel. Koolituse raames toimus vähemalt üks praktiline koolitus (õppekäik nt Riigikokku, kohalikku omavalitsusse jm). 10.01.2018 sõlmis Integratsiooni Sihtasutus töövõtulepingud Paurman & Partnerid Õigusbürooga ja Eesti Ettevõtluskõrgkooliga Mainor. Lepingute alusel koolitavad ettevõtted aastatel 2018–2019 vähemalt 500 vähelõimunud püsielanikku ja uussisserändajat Eesti Vabariigi põhiseaduse ja kodakondsuse seaduse tundmaõppimiseks. 2018. aastal võttis koolitusest osa 314 inimest. Korraldati 18 koolitust, neist 12 Tallinnas, 5 Jõhvis ja 1 Tartus.

Koostasime 19.–29. novembril 2018 toimunud eestikeelse internetipõhise **kodanikupäeva viktoriini** küsimustiku (sh lõime vajalikud vastusevariandid, selgitused ja illustatsioonid). Viktoriini tehnilise osa valmistasime ette oktoobris ja novembris. 50 küsimusega viktoriinis oli 5083 osalejat, neist 4360 lahendasid viktoriini lõpuni.

2017. aastal läbi viidud projektikonkursil **„Meediahariduse edendamine üldhariduskoolides ja kutseõppeasutustes“** rahastatud 8 projekti teostati 2018. aastal. Osales ligi 200 õpilast.

## Näiteid projektidest:

- Tapa Gümnaasiumi projekt „Päriselu koolimeedias“ suunas õpilasi ühiskonnas aktiivselt ja vastutustundlikult kaasa rääkima. Eelnevalt said õpilased süvendatud ettekujutuse teleaate valmistamise tehnilisest ning ajakirjanduslikust poolest. Projekti tulemusena anti kooli Facebooki lehel otse-eetrisse teleaade.
- Ida-Virumaa Kutsehariduskeskuse projektis osalenud õppurid said praktilisi oskusi montaažitehnika ning korporatiivse video loomise eripära kohta. Projekti raames tehti koostööd Tallinna Ülikooli Balti filmi, meedia, kunstide ja kommunikatsiooni instituudiga.
- Tallinna Mustamäe Reaalgümnaasiumi õpilased õppisid Arvo Iho juhendamisel, kuidas saada laia silmaringiga inimeseks. Valmisid videoklipid sotsiaalsetest probleemidest (koolikiusamisest, raha ja töö väärtusest, telefonisõltuvusest jne).
- MTÜ Haridus- ja Kultuuriselts Tuulemaa korraldas fotonäituse waldorfkooli igapäevaelu kohta, tähistamaks waldorfhariduse 100. sünnipäeva. Näituse ettevalmistamine hõlmas ülevaadet, mida pildistamisel silmas pidada, kuidas fotosid järeltöödelda ja korraldada näituse kommunikatsiooni. Noored õppisid tundma eri meediakanaleid ja žanre, mille kaudu oma projektist rääkida.

# 314

inimest osales kodakondsuseksamiks ettevalmistaval koolitusel

# 18

koolitust toimus põhiseaduse ja kodakondsuse seadusega tutvumiseks

# 5083

inimest osales internetipõhises kodanikupäeva viktoriinis

# Noortele suunatud tegevused

18.–20.05.2018 toimus Eesti Õpilasesinuste Liidu kevadkool Narva-Jõesuus, kus 15–19-aastased eesti ja vene keelt emakeelena kõnelevad õpilased üle Eesti planeerisid lõimumisprojekte.

**Ühiskondlikku sidusust toetava programmi raames** käisid Ida-Virumaa Kutsehariduskeskuse õpilased vanuses 17–19 aastat 14.11.2018 ja 5.12.2018 õppereisidel Tartu Kutsehariduskeskuses, sh toimusid seminarid erinevate erialade õpilastele. Üritustest võttis osa kokku 85 inimest. Seminaridel praktiseerisid noored eesti keelt ning otsisid vastuseid järgmistele küsimustele: Milline on tänapäeva noor? Kes ma olen? Milline on minu roll ühiskonnas? Kuidas näen enda tulevikku Eestis? Milline on noor aastal 2025? Mida teha selleks, et olla tulevikus edukas?

Pereõppes osales 2018. aastal kokku 204 noort (eesti keele majade toetuse abil osales pereõppes 84 noort rohkem kui varasematel aastatel). Eesti keele õpet peredes korraldasid MTÜ Volonta, MTÜ Veeda Vaheaeg Võrumaal ja MTÜ Lapsele Oma Kodu.

Mai alguses toimusid noortele infopäevad Narvas ja Kohtla-Järvel. Eesti keele õpe toimus Võrumaal ja Räpinas. MTÜ Lapsele Oma Kodu kaudu osales 36 noort, MTÜ Volonta kaudu 78 noort ja MTÜ Veeda Vaheaeg Võrumaal kaudu 90 noort.

## Septembri lõpuks oli pereõppes osalenud 204 noort:

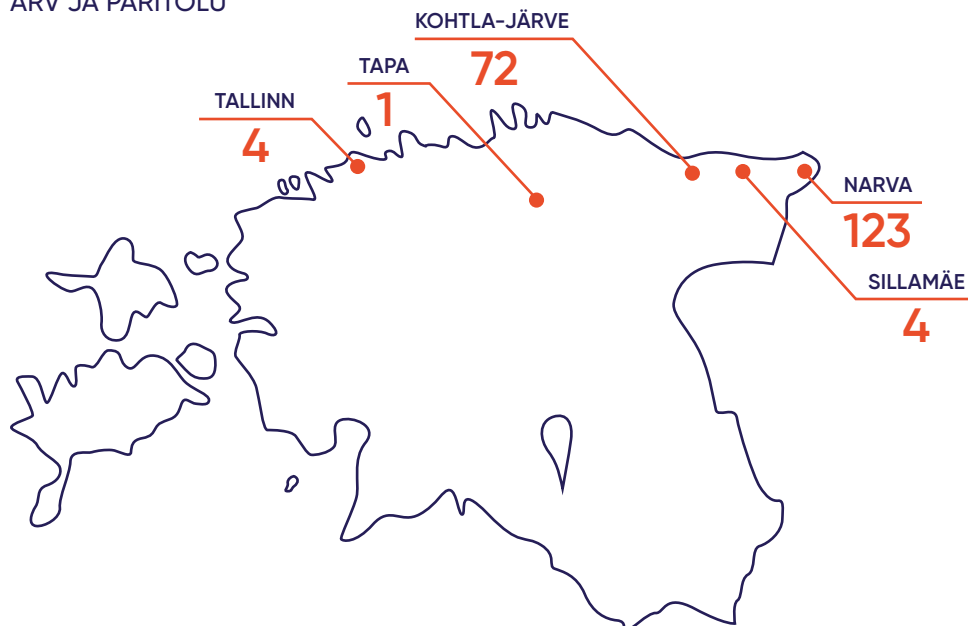
- Narvast (123),
- Kohtla-Järvelt (72),
- Tallinnast (4),
- Sillamäelt (4),
- Tapalt (1).

Juulis külastasid sihtasutuse esindajad noori ja neid vastu võtvaid peresid Võrumaal.

# 204

noort osales pereõppes  
Võrumaal ja Räpinas

## PEREÕPPES OSALENUD NOORTE ARV JA PÄRITOLU



2016. aastal viidi läbi „EV100 eesti keelt emakeelena mittekõnelevatele lastele ja noortele suunatud projektikonkurss“. Projektide elluviimise ajavahemik on 16.04.2017 kuni 2.02.2020.

### 2018. aastal lõppesid tegevused kolme projekti raames:

- MTÜ Linnasilm projekti „Pinksiklubi Eesti 100“ raames kinkis Pinksiklubi Eesti Vabariigile lauatenise lauaad, mida saab aasta ringi kasutada, samuti korraldati lauateniseturniire. Projekti oli kaasatud umbes 1100 inimest.
- Muusikute täiendõppekeskuse projekt „Lõimumine läbi koorimuusika“ oli loogiline jätk muusikute täiendõppekeskuse mitmeaastasele järjepidevale tööle lõimimaks eesti- ja venekeelset elanikkonda muusika ja koostoomise abil.
- Mittetulundusühing Eesti HIV-positiivsete Võrgustik projekti raames korraldati vene keelt rääkivate HIV-positiivse staatuse ja narkosõltuvusega laste käsitöö meistriklässid suveniiride tootmiseks. Valmistooted kingiti Eesti Vabariiki 100. aasta sünnipäevaks Narva linna organisatsioonidele (koolid, lasteaiad, munitsipalaalad), hooldekodus elavatele inimestele ja lastekodulastele.

## Lõimumise teavitustegevused

**Lõimumisvaldkonna info kättesaadavaks tegemiseks** anti välja kümme uudiskirja eesti, vene ja inglise keeles. Regulaarselt haldame Facebooki kontot.

Korraldasime Integratsiooni Sihtasutuse 20. aastapäeväsündmuse ja tagasime selle meediakajastuse. Aitasime kaasa eesti keele messide „Ku-ky!“ korraldamisele Narvas ja Tallinnas ning organiseerisime nende kajastuse meedias ja sotsiaalmeedias. Korraldasime eesti keele õppe uuenduslikku rakendust Speakly tutvustava pressikonverentsi. Suhtlesime meediaga seoses eesti keele kursustele registreerimise väljakuulutamiseks.

2018. aastal ilmus ajakirjanduses 1001 artiklit, mis kajastasid Integratsiooni Sihtasutuse tegevust (2017. aastal 902 artiklit). Esimese kvartali meediakajastuste peamised valdkonnad olid eesti keele õpe, kodakondsus ja rahvusvähemused. Suur osa teise kvartali pressiteadetest käsitles eesti keele majadega seonduvat. Kolmanda kvartali meediasuhtlus oli seotud peamiselt rahvuskultuuride kuu, eesti ja rahvusvähemuste katusorganisatsioonide kohtumisega Moostes, pereõppe ja väliseesti noorte laagritega Viljandimaal ning eesti keele kursustele registreerimisega. Neljandas kvartalis olid peateemad

kodakondsus, migratsioonipoliitika ja eesti keele õpe.

20.06.2018 kutsusime ajakirjanikud eesti keele majade infohommikule, kus tutvustasime lühidalt eesti keele majade eesmärke, tegevust ja juhte.

Valmis Integratsiooni Sihtasutuse uus veebiplatvorm, kirjeldasime sihtrühmad ja tegime veebilehe kasutajasõbralikuks. Vanalt veebiplatvormilt töid veebiarendaja ja senine veebihaldaja üle vajalikud andmed uuele platvormile. Koostasime uue kodulehe tekstid, korraldasime nende keeleteoimetamise ja tõlkimise, ehitasime üles sisu koos vajalike linkide alamlehtedega, sisestasime sisu eesti, vene ja inglise keeles.

Koostasime hanke „Kommunikatsiooni-teenuse tellimine perioodiks 2018–2019“

# 1001

Integratsiooni Sihtasutuse tegevust kajastavat artiklit ilmus ajakirjanduses

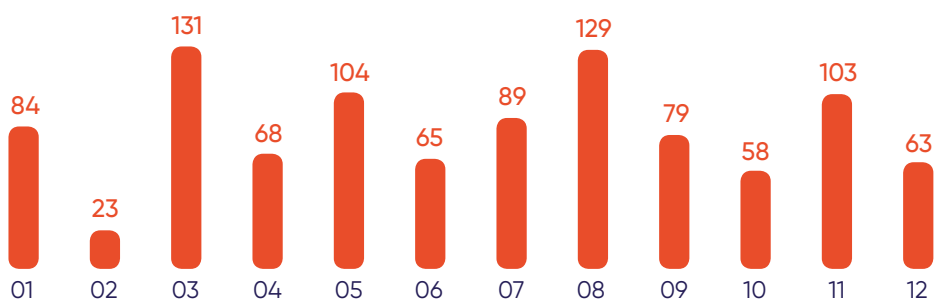


tehnilise kirjelduse eesmärgiga leida teenuseosutaja teavituskampaaniate ja loovlahenduste väljatöötamiseks ning kommunikatsioonilase konsultatsiooni saamiseks. Edukaks pakkujaks osutus Hamburg ja Partnerid OÜ.

Integratsiooni Sihtasutus lõi kaasa Arvamusfestivali debatil „Tagasi Eestisse“. Juhataja **Irene Käosaar** osales koos presidendiga ka Arvamusfestivali pealava oluliseimas arutelus vene õppekeelegra koolide teemal.

Leiti kahe 2017. aastal toimunud tegevuse (sotsiaalkampaania „Karjäär Eestis“ ja audiovisuaalmeediaprogrammi „Meie Eestid“) tulemuslikkuse hindaja. Balti Uuringute Instituut töötas välja sotsiaalkampaania ning audiovisuaalmeediaprogrammi tulemuslikkuse hindamise kriteeriumid, viis läbi fookusrühma arutelud ja individuaalintervjuud erinevate sihtrühmade esindajatega ning koostas analüüsi. Uuringu tulemusi tutvustasime 29.06.2018 Integratsiooni Sihtasutuses ning sihtasutuse juuli-augusti uudiskirjas.

#### AJAKIRJANDUSES AVALDATUD ARTIKLITE ARV 2018. AASTAL, KUUDE LÖIKES



# Muud lõimumisalased tegevused

27.01.2018 toimus mentorlusprogrammis töötutele vähelõimunud elanikele osalejate lõppkohtumine, kus osalesid 22 inimest ja programmi korraldajad. Mentorlusprogrammis osalenud mentiid ja mentorid andsid positiivse tagasiside programmile ning jäid selle tulemustega rahule. Osa mentiidest leidis töö, osa kirjutas, et sai suurepärase kogemuse ning tunneb rohkem kindlust enda tuleviku suhtes. Kokku osales programmis 38 inimest: 19 mentiid ja 19 mentorit.

6.02.2018 toimus projekti raames mitmekesisuse juhtimise koolitus eesmärgiga suurendada teadlikkust mitmekesisest töökeskkonnast ja näidata võimalusi toimiva mitmekultuurilise ja mitmekesisust austava töökeskkonna loomiseks. Koolituse viisid läbi mitmekesisuse valdkonna eksperdid Eesti Inimõiguste Keskusest. Osales 12 inimest, enamasti juhid ja personalijuhid erinevatest organisatsioonidest. Projekti tegevused lõppesid 31.05.2018.

**Etendusasutused ja muuseumid jätkasid muukeelse info paremaks esitamiseks hangitud** tehniliste vahendite ja seadmete kasutamist ning sihtrühma teavitamist vahendite olemasolust. 2018. aastal kasutasid tehnilisi vahendeid 4149 sihtrühma liiget.

Selleks, et täiendada sihtgrupi teadmisi Eesti kultuuriruumist, **toimuvad alates augustist 2018 kultuuriõppemooduli raames koolitused eesti kultuurist ja ajaloo**. Õpitu kinnistamiseks viiakse läbi õppekäigud, külastatakse kultuurisündmusi ja -asutusi. Koolitusi hakkas Tallinnas ja Harjumaal ellu viima Eesti Instituut projektiga „Kultuurisamm“ ning Lõuna-Eestis Eesti Rahva Muuseum. Septembris toimus osalejate registreerimine ja avaüritused, sh ühised filmivaatamised ja arutelud filmi tegijatega, ekskursioonid loodusesse ja linnaruumi. 2018. aastal võttis kultuuri-mooduli tegevustest osa 534 inimest.

## 534

inimest osales koolitustel eesti kultuurist ja ajaloo

A stylized orange tree graphic with a vertical trunk and several diagonal branches, all with rounded ends, set against a dark blue background.

Rahvuskaaslaste  
programmi  
2014–2020  
tegevused

## Väliseesti noorte keelelaagris Veneveres ja Sammulis osales 150 noort – 40 Eestist ja 110 väljaspoolt Eestit

Keelelaagrites saavad 13–18-aastased Eesti päritolu ning teistes riikides elavad noored õppida eesti keelt, suhelda eestlastest eakaaslastega ning õppida paremini tundma Eesti kultuurikeskkonda.

### Sel aastal külastasid Eestit noored 30 erinevast riigist:

- Portugalist,
- USA-st,
- Poolast,
- Norrast,
- Taanist,
- Iirimaaalt,
- Saksamaalt,
- Türgist,
- Serbiast,
- Mehhikost,
- Itaaliast,
- Maltalt,
- Belgiast,
- Hollandist,
- Rootsiast,
- Soomest,
- Rumeeniast,
- Prantsusmaalt,
- Inglismaalt,
- Austriast,
- Lätist,
- Bahama saartelt,
- Venemaalt Krasnojarski kraist ja S-Peterburgist,
- Valgevenest,
- Ukrainast,
- Kõrgõztanist,
- Austraaliast,
- Kanadast,
- Hondurasest,
- Lõuna-Aafrika Vabariigist

### LAAGRIVAHETUSED 2018. AASTAL

	TOIMUMISAEG	TOIMUMISKOHT	KEELEOSKUSE TASE
1.	25.06–5.07	Venevere Puhkekeskus / Viljandimaa	algajad
2.	9.07–19.07	Venevere Puhkekeskus / Viljandimaa	edasijõudnud
3.	23.07–3.08	Venevere Puhkekeskus / Viljandimaa	algajad
4.	24.07–3.08	Sammuli puhkeküla / Viljandimaa	edasijõudnud
5.	6.08–16.08	Venevere Puhkekeskus / Viljandimaa	vabalt valdajad

### KEELELAAGRITESSE TULI NOORI 30 ERINEVAST RIIGIST



Kõigi vahetuste noored käisid Tallinnas ekskursioonil, külastasid KUMUt ja Kadri-oru parki, toimus orienteerumismäng vanalinnas. Viimane vahetus käis Riigikoogus ja kohtus Riigikantselei EV 100 projekti rahastajatega. Integratsiooni Sihtasutuse esindajad kohtusid kõigi vahetuste noortega KUMUs, kus toimus vabas vormis vestlus, mängiti ringmängu. Noortele jagati EV 100 sünnipäeva puhul kingitusi (nt EV100 meenemärgid). Nii juunis, juulis kui augustis külastas laagrit mitu ajakirjanikku. Augustis külastasid laagrivahetust Sammulis ministriumide esindajad.

Oktoobris 2017 avalikustatud projektikonkursile „**Eesti Vabariik 100 väliseesti kultuuriühingute projektikonkurs**“ laekus 68 taotlust. Toetus eraldati 26 projektile. Projektide elluviimise tähtaeg oli 31.12.2018.

Oktoobris 2017 avalikustatud „Rahvuskaaslaste programmi väliseesti kultuuriühingute projektikonkursile“ laekus 44 taotlust. Konkursi raames toetatud 22 projekti sai ellu viia kuni 31.12.2018.

#### Konkursi raames toetati:

- väliseesti kultuuriprojektide, -ürituste ja festivalide korraldamist;
- kultuurikollektiivide ja loomeinimeste kultuurivahetust väliseesti kogukondadega;
- väliseesti kooride, rahvatantsurühmade ja kultuurikollektiivide professionaalset juhendamist eesmärgiga soodustada osavõttu eesti kultuuri suurüritustest;
- eesti kultuurisündmuste vahendamist eesti kogukondadele, kaasates neid aktiivsemalt kaasaegse rahvusvahelise eestluse kujundamisse;
- teabevahetuse ja kontaktide parandamist ida ning lääne diasporaa esindajate ja Eesti vahel.

Tagasipöördumistoetuse määrasime 149 Eestisse naasnud eestlasele, Eesti kodanikule või nende järglasele. Kokku eraldasime toetust 98 285 eurot.

# 149

Eestisse naasjat said tagasipöördumistoetust kokku 98 285 € ulatuses



# 2019. aasta tegevused

2019. aasta tegevuste elluviimisel lähtub Integratsiooni Sihtasutus oma põhikirjaliste eesmärkide täitmisel tegevuse jätkumise põhimõttest ja asutaja määratud rollist. Samal ajal tulenevad aastaeesmärgid valdkondlikest arengukavadest **„Lõimuv Eesti 2020“** ja **„Rahvuskaaslaste programm 2014–2020“**.

05.12.2018 kinnitas nõukogu sihtasutuse 2019. aasta eelarve ja detailse tegevuskava.

Sõlmitud on rahastamislepingud Kultuuriministeeriumi ja Rahandusministeeriumiga ning kokkulepe Haridus- ja Teadusministeeriumiga tegevuste rahastamiseks ning elluviimiseks. Kultuuriminister kinnitas 28.02.2019 käskkirjaga nr 39 Euroopa Sotsiaalfondist rahastatud projekti „Eesti ühiskonnas lõimumist toetavateks tegevusteks toetuse andmise tingimused“ 2019. aasta tegevuskava ja eelarve.

## Rahastajatega kokku lepitud tegevuste olulisemad tulemused 2019. aastal

- 1 Avatakse eesti keele majad nii Tallinnas kui Narvas ning jätkatakse sisutegevusi.
- 2 Integratsiooni Sihtasutus kolib Narvas uutesse ruumidesse.
- 3 Toimuvad eesti keele õppimisvõimalusi tutvustavad messid „KU-ky“ Narvas ja Tallinnas.
- 4 Tasuta eesti keele kursustel osaleb 2300 inimest (sh haridustöötajad).
- 5 Väliseesti noorte keelelaagris osaleb 90 noort. Toetatakse väliseesti kultuuritegevust.
- 6 Nõustamisteenustest saab abi 1200 uut isikut.
- 7 Jätkatakse ametnike koolitamist, mille tulemusena suureneb ühtse standardi alusel töötavate nõustajate arv.
- 8 14.–15.11.2019 toimub Tallinnas rahvusvaheline lõimumisalane konverents.
- 9 Keelelise ja kultuurilise kümbeluse klubides osalevad 400 inimest.
- 10 Kultuuriõppemoodulis osalemise võimalust pakutakse 500-le inimesele.
- 11 Jätkatakse rahvuskultuuriseltside tegevuse toetamist.
- 12 Tagasipöördumistoetust saavad 90 Eestisse naasnut.
- 13 Etendusasutustes ja muuseumides muukeelse info paremaks edastamiseks hangitud tehnilisi vahendeid kasutab ligikaudu 5000 sihtrühma liiget.
- 14 Koostöötegevustes osaleb 2137 inimest.
- 15 Vähemalt 186 inimest osalevad Eesti Vabariigi põhiseaduse ja kodakondsuse seaduse tundmise koolitusel.
- 16 Välja antakse neli lõimumisvaldkonna arenduspreemiat.
- 17 Avatakse 21 erinevat konkursi – 13 hanget, 7 taotlusvooru ja 1 preemiakonkurss.
- 18 Luuakse rahvuskaaslaste nõustaja ametikoht, mille kaudu tõhustatakse tagasipöördujate toetamist.

# Ülevaade Integratsiooni Sihtasutuse nõukogu tööst 2018. aastal

Käesolev aruanne on koostatud lähtudes riigivaraseaduse § 98 lõikest 1 ja Integratsiooni Sihtasutuse põhikirjast. Selles esitatakse ülevaade, kuidas nõukogu on sihtasutuse tegevust aruandeperioodil korraldanud, juhtinud ja järelevalvet teostanud ning näidatakse juhatuse ja nõukogu liikmetele makstud tasud.

Aruandeperioodil oli sihtasutuse nõukogu 10-liikmeline. **01.01.–31.12.2018 kuulusid Integratsiooni Sihtasutuse nõukogusse:**

- Kristina Kallas, nõukogu esimees;
- Piret Kärtner, nõukogu aseesimees;
- Ann Räämet;
- Anneli Ratnik;
- Birgit Lüüs;
- Birute Klaas-Lang;
- Heidi Uustalu;
- Liana Roosmaa;
- Merle Pöld;
- Piret Hartman;
- Vadim Belobrovtsev.

2018. a toimus neli nõukogu korralist koosolekut. 2018. aastal pööras nõukogu suurt tähelepanu Integratsiooni Sihtasutuse (sh eesti keele majade) asukoha leidmisele ja eesti keele majade tegevuskavas olevate sisetevõtmuste tulemuslikkusele. Teemade arutamiseks kohtuti eesti keele majade juhatajatega. Jätkuvalt olid aktuaalsed eesti keele kui teise keele õppe (eesti keele kohvikud, klubid ja kursused) korraldamise ja kvaliteediga seotud küsimused. Tähelepanu pöörati ka Sihtasutuse veebilehtvormi ja visuaalse lahenduse uuendamisele. Anti soovitusi veebilehe kliendisõbralikumaks ja sisukamaks muutmisel. Sooviga anda sihtasutuse juhatuse liikmele suuremat iseseisvust sihtasutuse töö korraldamisel tegid nõukogu liikmed ettepaneku sihtasutuse põhikirja muut-

miseks – jätta põhikirjast välja nõukogu pädevusse kuuluv sihtasutuse koosseisu kinnitamine. Nõukogu liikmete ettepanekul võiks nõukogu kinnitada sihtasutuse struktuuri ja palgafondi ning sihtasutuse juhatuse liige kinnitada sihtasutuse koosseisu. Arutleti ka siseauditi teenuse ostuga seotud teemadel. Nõukogu hoidis end regulaarselt kursis sihtasutuse majandustegevusega.

## Olulisemad Integratsiooni Sihtasutuse nõukogu poolt aruandeperioodil vastu võetud otsused:

- kinnitati sihtasutuse 2017 majandusaasta aruanne;
- muudeti sihtasutuse struktuuri, mille tulemusena loodi sihtasutuse koosseisus Tallinna eesti keele maja ja Narva eesti keele maja;
- suurendati sihtasutuse esindatust Narvas – alates 01.01.2019 on Narvas 20 ametikohta. Lisaks asub Narvas ka sihtasutuse juhatuse liige. Tallinnas on 18 ametikohta;
- kinnitati 2019 eelarve ja tegevuskava.

Sihtasutuse asutaja õigusi teostava asutuse otsusega (kultuuriministri 25.11.2013 käskkiri nr 1.1-3/364) on määratud Integratsiooni Sihtasutuse nõukogu esimehe kuutasu suuruseks 210 eurot ja nõukogu liikme kuutasu suuruseks 140 eurot.

# 4

nõukogu korralist koosolekut toimus 2018. aastal



**NÕUKOGU JA JUHATUSE LIIKMETELE MAKSTUD TASUD  
ARUANDEPERIOODIL**

<b>NIMI</b>	<b>NÕUKOGU / JUHATUS</b>	<b>PERIOOD</b>	<b>SUMMA KOKKU (EUR)</b>
Kristina Kallas	nõukogu esimees	01.01.-31.12.2018	2 520.00
Piret Kärtner	nõukogu aseesimees	01.01.-31.12.2018	1 680.00
Ann Räämet	nõukogu liige	01.01.-31.12.2018	1 680.00
Anneli Ratnik	nõukogu liige	01.01.-31.12.2018	1 680.00
Birgit Lüüs	nõukogu liige	16.01.-31.12.2018	1 616.36
Birute Klaas-Lang	nõukogu liige	15.02.-31.12.2018	1 470.00
Heidi Uustalu	nõukogu liige	01.01.-31.12.2018	1 680.00
Liana Roosmaa	nõukogu liige	01.01.-15.01.2018	63.64
Merle Pöld	nõukogu liige	01.01.-31.12.2018	1 680.00
Piret Hartman	nõukogu liige	01.01.-31.12.2018	1 680.00
Vadim Belobrovstsev	nõukogu liige	01.01.-31.12.2018	1 680.00
Irene Käosaar	juhatuse liige	01.01.-31.12.2018	38 400.00 sh lisatasu 0

# Tegevuskulud



18% ● Halduskulu  
82% ○ Tegevusega seotud kulu



22% ● Halduskulu  
78% ○ Tegevusega seotud kulu

# Raamatupidamise aastaruanne

## Tegevjuhtkonna deklaratsioon

**Käesolevaga deklareerin oma vastutust raamatupidamise aastaruande koostamise eest ja kinnitan, et:**

- raamatupidamise aastaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaruanne kajastab õigesti ning õiglaselt Integratsiooni Sihtasutuse finantsseisundit, majandustulemusi ning rahavoogusid;
- Integratsiooni Sihtasutus on jätkuvalt tegutsev.



## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

	31.12.2018	31.12.2017	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	1 048 266	233 849	2
Nõuded ja ettemaksud	725 758	919 030	3
<b>Kokku käibevarad</b>	<b>1 774 024</b>	<b>1 152 879</b>	
Põhivarad			
Nõuded ja ettemaksud	14 920	803	3
Materiaalsed põhivarad	8 322	0	5
<b>Kokku põhivarad</b>	<b>23 242</b>	<b>803</b>	
<b>Kokku varad</b>	<b>1 797 266</b>	<b>1 153 682</b>	
Kohustised ja netovara			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksud	659 151	402 990	7
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	74 888	325 832	14
<b>Kokku lühiajalised kohustised</b>	<b>734 039</b>	<b>728 822</b>	
<b>Kokku kohustised</b>	<b>734 039</b>	<b>728 822</b>	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	424 860	334 070	
Aruandeaasta tulem	638 367	90 790	
<b>Kokku netovara</b>	<b>1 063 227</b>	<b>424 860</b>	
<b>Kokku kohustised ja netovara</b>	<b>1 797 266</b>	<b>1 153 682</b>	

## Tulemiaruanne

(eurodes)

	2018	2017	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	5 739 609	3 762 888	8
Tulu ettevõtlusest	0	9 500	
Muud tulud	7 372	332	
<b>Kokku tulud</b>	<b>5 746 981</b>	<b>3 772 720</b>	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-1 798 648	-1 494 875	9
Jagatud annetused ja toetused	-1 740 559	-1 077 910	10
Mitmesugused tegevuskulud	-541 358	-240 122	11
Tööjõukulud	-741 543	-625 911	12
Muud kulud	-286 506	-243 112	
<b>Kokku kulud</b>	<b>-5 108 614</b>	<b>-3 681 930</b>	
<b>Põhitegevuse tulem</b>	<b>638 367</b>	<b>90 790</b>	
<b>Aruandeaasta tulem</b>	<b>638 367</b>	<b>90 790</b>	



## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2018	2017	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	638 367	90 790	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	179 154	79 766	
Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	5 218	-305 052	
<b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>	<b>822 739</b>	<b>-134 496</b>	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalsete ja immateriaalsete põhivarade soetamisel	-8 322	0	
Laekunud intressid	0	170	
<b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>	<b>-8 322</b>	<b>170</b>	
<b>Kokku rahavood</b>	<b>814 417</b>	<b>-134 326</b>	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	233 849	368 175	2
<b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>	<b>814 417</b>	<b>-134 326</b>	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 048 266	233 849	2

## Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

	Kokku netovara	
	Akumuleeritud tulem	
<b>31.12.2016</b>	334 070	334 070
Aruandeaasta tulem	90 790	90 790
<b>31.12.2017</b>	424 860	424 860
Aruandeaasta tulem	638 367	638 367
<b>31.12.2018</b>	1 063 227	1 063 227

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

Integratsiooni Sihtasutus (edaspidi INSA) 2018. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga. Eesti finantsaruandluse standardi põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi seaduses, mida täiendab Avaliku sektori finantsarvestuse ja -aruandluse juhend. Avaliku sektori finantsarvestuse ja -aruandluse juhend lähtub Eesti finantsaruandluse standardist. Avaliku sektori finantsarvestuse ja -aruandluse juhendis kirjeldatud arvestusmeetodid tulenevad raamatupidamise seadusest ja raamatupidamise toimkonna juhenditest (RTJ), samuti rahvusvahelisest avaliku sektori raamatupidamise standarditest. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes soetusmaksumuse printsiibist.

### Bilansipäevajärgsed sündmused.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansipäeva ja aruande koostamispäeva vahel, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

### Toetuse tagasinõudmine.

Toetus nõutakse täielikult või osaliselt tagasi, kui ilmneb, et toetust on kasutatud mitteabikõlblike kulude hüvitamiseks.

Toetuse võib toetuse saajalt osaliselt või täielikult tagasi nõuda, kui:

- 1) ilmneb asjaolu, mille korral toetuse saamise taotlust ei oleks rahuldatud;
- 2) toetust ei ole kasutatud ettenähtud korras ja tingimustel;
- 3) toetuse saaja suhtes on algatatud likvideerimis- või pankrotimenetlus;
- 4) ilmneb, et projekti eesmärgi saavutamiseks kavandatud tulemusi ei saavutata;
- 5) ettekirjutus toetuse kasutamise kohta kaasneva rikkumise lõpetamiseks, edasiste rikkumiste ärahoidmiseks ja rikkumiste tagajärgede kõrvaldamiseks on jäetud tähtjaks täitmata;
- 6) toetuse saaja ei ole täitnud toetuslepingus või toetuse andmist ja kasutamist reguleerivates õigusaktides talle pandud kohustusi.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud.

### Finantsvarad

Kõik finantsvarad võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud tasu õiglase väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab ka kõiki finantsvara soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi, sealhulgas tasud vahendajatele ja nõustajatele, tehinguga kaasnevad mittetagastatavad maksud ja muud sarnased kulutused, v.a. selliste finantsvarade, mida kajastatakse õiglases väärtuses muutusega läbi tulemiaruande, soetamisega seotud kulutused. Kõik tavapärasel turutingimustel toimuvad finantsvarade ostud ja müügid kajastatakse nende tehingute tehingupäeval, s.t. päeval, mil INSA võtab endale kohustuse (näiteks sõlmib lepingu) teatud finantsvara ostuks või müügiks. Tavapärasel turutingimustel toimuvaks nimetatakse selliseid oste ja müüke, mille puhul ostetava või müüdava finantsvara üleandmine müüjalt ostjale toimub antud turul väljakujunenud või vastavate turegulationidega nõutud perioodi jooksul.

Soetusmaksumuses kajastatavad finantsvarad.

Soetusmaksumuses kajastatavaid finantsvarasid tuleb hinnata alla nende kaetavale väärtusele juhul, kui viimane on finantsvara bilansilisest maksumuselt madalam. Soetusmaksumuses kajastatavate finantsvarade kaetav väärtus on finantsvarast eeldatavasti tulevikus saadavad rahavood diskonteerituna turu keskmise tulususe määraga sarnaste finantsvarade suhtes. Finantsvara allahindlus kajastatakse kasumiaruandes finantskuluna. Soetusmaksumuses kajastatavate finantsvarade allahindlust hiljem ei tühistata.

Finantsvarade kajastamine lõpetatakse siis, kui INSA kaotab õiguse finantsvarast tulenevatele rahavoogudele või ta annab kolmandale osapoolle üle varast tulenevad rahavood ning enamiku finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest.

### Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse pangakontodel olevaid rahalisi vahendeid.

Välisvaluutas fikseeritud tehingud.

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva seisuga ümber eurodesse bilansipäeval ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi tulemiaruandes, kusjuures tegevustuludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega, muud valuutakursist tulenevad erinevused kajastatakse aga finantstuludes ja -kuludes.

### Nõuded ja ettemaksed

Nõue riigieelarve vastu võetakse üles sihtfinantseerimise vahendite osas juhul, kui kulutused on tehtud või toetuse saaja poolt esitatud maksetaotlus on aktsepteeritud, kuid sihtfinantseerimise summad on sihtasutusele veel laekumata. Toetuse saajale ettemaksena üle kantud

toetus kajastatakse ettemakstud toetusena kuni on täidetud toetuse saamise tingimused.

### Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalne põhivara.

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 5000 eurost ja kasuliku elueaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik eluiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 5000 euro, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni vähe väärtusliku inventarina (varudena) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt alates 320 eurost ja kasuliku elueaga üle ühe aasta. Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust elueast. Vara amortiseerimine lõpetatakse kui vara lõppväärtus, milleks on summa, mida INSA saaks vara võõrandamisel täna, juhul kui vara oleks sama vana ja samas seisukorras, nagu ta on eeldatavasti tema kasuliku eluea lõppedes, ületab tema bilansilist jääkmaksumust.

Immateriaalne põhivara.

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Edaspidi kajastatakse immateriaalset põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Immateriaalsetel varadel on piiratud kasulik eluiga. Piiratud kasuliku elueaga immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Kui on asjaolusid, mis viitavad, et piiratud elueaga immateriaalse vara kaetav väärtus võib olla langenud alla tema bilansilise väärtuse, siis viiakse läbi vara väärtuse languse test ja vajadusel hinnatakse vara alla tema kaetavale väärtusele. Parendustega seotud kulutused lisatakse materiaalse põhivara soetusmaksumusele juhul, kui need vastavad materiaalse põhivara mõistele ja vara bilansis kajastamise kriteeriumitele.

### Põhivarade arvelevõtmise alampiir 5000

#### Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Masinad ja seadmed	4
Tarkvara ja litsentsid	5

#### Rendid

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina. Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

#### Annetused ja toetused

- Sihtfinantseerimist tegevuskuludeks kajastatakse tuludes (saaja) ja kuludes (andja) sel perioodil, millal toetuse saaja teeb kulutused, milleks sihtfinantseerimine oli ette nähtud (tagatakse tulude ja kulude vastavus).  
Sihtfinantseerimise mõiste täpsustatakse projektipõhise finantseerimisena, mida iseloomustab kindel eesmärk koos näitajatega, mille alusel eesmärgi täitmist mõõdetakse, ajakava ja rahaline eelarve. Toetuse andja või vahendaja nõuab projekti kohta detailset aruandlust koos kulutuste kohta andmete esitamisega ning raha ülejääk nõutakse projekti lõppedes saajalt tagasi.
- Sihtfinantseerimist põhivara soetamiseks kajastavad saajad tuluna põhivara soetamise perioodis. Andjad kajastavad toetust kuluna sel momendil, kui toetuse saaja teeb kulud või soetab põhivara, milleks sihtfinantseerimine oli ette nähtud.
- Tegevustoetusi kajastatakse kassapõhisel momendil tuluna (saaja) ja kuluna (andja).

#### Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses. Kui tasumine toimub tavatingimustest pikema perioodi jooksul, kajastatakse tulu saadava tasu nüüdsväärtuses. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.  
Sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna nendel perioodidel, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud. Sihtfinantseerimine, mida saadakse eelmistel perioodidel tekkinud kulude eest või millega ei kaasne täiendavaid tulevikku suunatud tingimusi, kajastatakse tuluna perioodis, millal sihtfinantseerimine aset leidis. Sihtfinantseerimist ei kajastata tuluna enne, kui eksisteerib piisav kindlus, et saaja vastab sihtfinantseerimisega seotud tingimustele ja sihtfinantseerimine laekub v.a kui tegemist on tegevustoetusega vt eelmist peatükki annetused ja toetused.

**Kulud**

Sihtfinantseerimise andjad ja vahendajad kajastavad antud ja vahendatud sihtfinantseerimist kuludes (vahendajad ka tuludes) samadel perioodidel kui toetuste saajad. Kui toetus kehtestatakse perioodiliselt makstavana (sotsiaaltoetused, sh pensionid), võetakse toetus kuluna arvele sellel kuul, mille eest see oli ette nähtud. Kui toetuse andja ja saaja on mõlemad avaliku sektori üksused, peavad nad kokku leppima toetuse liigi ning kannete tegemisel kasutatavad kontod ja tekke-põhised kuupäevad. Kui toetuse vahendaja kajastab toetust oma tulemiaruanDES tuluna ja kuluna, kajastavad toetuse andja ja saaja kumbki tehingupartnerina alati vahendajat ning vahendaja näitab tuludes tehingupartnerina toetuse andjat ja kuludes tehingupartnerina toetuse saajat. Kui sihtfinantseerimise andja ja saaja on mõlemad avaliku sektori üksused ja saajal on aasta lõpu seisuga sihtfinantseerimisega seotud nõudeid või kohustusi andja või saaja ees, esitab saaja andjale või vahendajale sihtfinantseerimisega seotud nõuete, kohustuste, tulude ja kulude kohta aasta lõpu seisuga teatise.

**Seotud osapooled**

Seotud osapooled INSA mõistes on juhatus, nõukogu, juhtimis- ja kontrollorganite liikmed. Seotud osapooltega 2018. a tehinguid tehtud ei ole.

**Lisa 2 Raha**

(eurodes)

	31.12.2018	31.12.2017
Arveldusarve Riigikassas	1 048 266	233 849
<b>Kokku raha</b>	<b>1 048 266</b>	<b>233 849</b>

### Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2018	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	
Muud nõuded	142	142	0	
Ettemaksed	1 089	1 089	0	
Tulevaste perioodide kulud	1 089	1 089	0	
Ettemaksed toetuse saajatele	12 275	12 275	0	
Toetuse tagasinõuded	26 714	26 714	0	
Nõuded toetuste ja siirete eest	673 673	673 673	0	14
Tagatisdeposiit	26 785	11 865	14 920	
<b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>	<b>740 678</b>	<b>725 758</b>	<b>14 920</b>	
	31.12.2017	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	2	2	0	4
Muud nõuded	44	44	0	
Ettemaksed	199	199	0	
Tulevaste perioodide kulud	199	199	0	
Ettemaksed toetuse saajatele	186 203	186 203	0	
Toetuse tagasinõuded	9 540	9 540	0	
Nõuded toetuste ja siirete eest	711 177	711 177	0	13
Tagatisdeposiit	12 668	11 865	803	
<b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>	<b>919 833</b>	<b>919 030</b>	<b>803</b>	

## Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2018	31.12.2017	
	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	1 181		488
Üksikisiku tulumaks	13 092		10 788
Sotsiaalmaks	24 961		20 522
Kohustuslik kogumispension	1 055		1 017
Töötuskindlustusmaksed	1 481		1 325
Ettemaksukonto jääk		2	
<b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b>	<b>41 770</b>	<b>2</b>	<b>34 140</b>

## Lisa 5 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

	Masinad ja seadmed	Kokku
Ostud ja parendused	8 322	8 322
<b>31.12.2018</b>		
Soetusmaksumus	8 322	8 322
Akumuleeritud kulum	0	
<b>Jääkmaksumus</b>	<b>8 322</b>	<b>8 322</b>

## Lisa 6 Kasutusrent

(eurodes)

### Aruandekohustuslane kui rentnik

	2018	2017
Kasutusrendikulu	77 906	58 415
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2018	31.12.2017
12 kuu jooksul	77 906	58 415
1-5 aasta jooksul	1 110 120	0
Üle 5 aasta	275 040	0

Detsembris 2018 lõpetati AS Technopolisega sõlmitud rendileping (Tallinn, Lõõtsa 2, VIII korrus) ja koliti uutesse ruumidesse (Tallinn, Rävåla 5, VI korrus). Sõlmitud on rendileping Rävåla St 5 OÜ-ga viieks aastaks (INSA Tallinna kontoriruumid, sh Tallinna eesti keele maja ruumid).

Seoses INSA kolimisega Narva ja Narva eesti keele maja avamisega sõlmiti rendileping Linda Kaks OÜ-ga seitsmeks aastaks. Kuni ruumide valmimiseni asutakse ajutisel rendipinnal Kerese 3 (rendileping Kerese Keskus OÜ-ga).

## Lisa 7 Võlad ja ettemaksud

(eurodes)

	31.12.2018	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	501 074	501 074
Võlad töövõtjatele	22 193	22 193
Maksuvõlad	41 770	41 770
Võlad toetuse saajatele	94 114	94 114
<b>Kokku võlad ja ettemaksud</b>	<b>659 151</b>	<b>659 151</b>
	31.12.2017	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	323 987	323 987
Võlad töövõtjatele	12 583	12 583
Maksuvõlad	34 140	34 140
Võlad toetuse saajale	32 169	32 169
Sihtfinantseerimise tagasimakse kohustis	111	111
<b>Kokku võlad ja ettemaksud</b>	<b>402 990</b>	<b>402 990</b>

## Lisa 8 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2018	2017	Lisa nr
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	2 990 050	3 103 643	14
Tegevustoetus Kultuuriministeeriumilt	2 456 559	608 745	
Tegevustoetus Haridus- ja Teadusministeeriumilt	0	50 500	
Tegevustoetus Rahandusministeeriumilt	293 000	0	
<b>Kokku annetused ja toetused</b>	<b>5 739 609</b>	<b>3 762 888</b>	

Rahalised ja mitterahalised annetused			
	2018	2017	Lisa nr
Rahaline annetus	7 372	0	
<b>Kokku annetused ja toetused</b>	<b>7 372</b>	<b>0</b>	

## Lisa 9 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

(eurodes)

	2018	2017
Koolitusteenuste ost	1 798 648	1 494 875
<b>Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud</b>	<b>1 798 648</b>	<b>1 494 875</b>



Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otseste kuludena on käsitletud eesti keele kursusi tasemetel A1, A2, B1, B2, C1; Eesti Vabariigi põhiseaduse ja kodakondsusseaduse tundmise koolitusi, eesti keele ja kultuuri tundmise klubisid jm sihtrühmale suunatud koolitusi summas 1 798 648 eurot.

## Lisa 10 Jagatud annetused ja toetused (eurodes)

	2018	2017
Stipendiumid, preemiad	4 000	10 500
Tagasipöördujate (Immigreerujate) toetus	98 285	85 226
Teenuste lepingud sh töövõtulepingud	206 649	167 789
Projektide toetuslepingud	1 431 625	802 875
Partneritele põhivara ostuks	0	11 520
<b>Kokku jagatud annetused ja toetused</b>	<b>1 740 559</b>	<b>1 077 910</b>

Stipendiumite (Iõimumisvaldkonna 2017.–2018. aasta meedia- ja arenduspreemiad) saajad: Ida-Virumaa Integratsioonikeskus, Anna Mironova, MTÜ Eriline Maailm, Sillamäe Lastekaitseühing.

Tagasipöördumistoetuse saajad on eraisikud, kes naasevad Eestisse tagasi.

Töövõtulepingud on peamiselt sõlmitud keeleõppefirmadega (eesti keele õpe).

Projektitoetuslepingud on sõlmitud peamiselt rahvuskultuuriseltside tegevuste ja projektide ning kultuuri- ja spordialaste koostöötegevuste toetamiseks.

## Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2018	2017
Üür ja rent	76 421	57 256
<b>Energia</b>	<b>13 786</b>	<b>8 832</b>
Elektrienergia	7 704	5 440
Soojusenergia	3 084	1 982
Kütus	2 998	1 410
Mitmesugused bürookulud	398 257	144 219
Uurimis- ja arengukulud	12 190	8 150
Lähetuskulud	24 888	8 901
Koolituskulud	15 816	12 764
<b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b>	<b>541 358</b>	<b>240 122</b>

## Lisa 12 Tööjõukulud

(eurodes)

	2018	2017
Palgakulu	541 287	463 232
Sotsiaalmaksud	181 962	156 118
Muud	18 294	6 561
<b>Kokku tööjõukulud</b>	<b>741 543</b>	<b>625 911</b>
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	23	23

Oma töötajate palgakulu 461 726 , INSA juhi ja nõukogu palgakulu 57 869 (sh juhatuse liikme puhkusereserv), võlaõiguslikud lepingud 21 692. Oma töötajaid 22 + INSA juhataja, lisaks 10 nõukogu liiget.

## Lisa 13 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2018	31.12.2017
Füüsilisest isikust liikmete arv	10	10

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2018	2017
Arvestatud tasu	57 869	49 808
Preemia, tulemustasu	0	2 700

INSA nõukogu on 10- liikmeline. INSA juhib üheliikmeline juhatuse. INSA juht Irene Käosaar.

## Lisa 14 Sihtotstarbelised tasud, toetused

### Finantseerijate lõikes saadud sihtfinantseerimine

Rahastaja	Programm	2 018	Nõude saldo 31.12.2018	Sisse	Raha tagastus	Välja	2 017	Nõude saldo 31.12.2017
ESF (SA Innove)	"Eesti ühiskonnas lõimumist toetavateks tegevusteks toetuse andmise tingimused" 2014-2020 ja "Vähelõimunute iseseisva eesti keele õpihoiakute kujundamine"	0	0	1 446 241	10 230	1 394 396	0	695 195
Kultuuriministeerium	riigieelarveline eraldis "Eesti lõimumiskava 2014-2020" rakendamiseks, "rahvusaaslaste programm 2014-2020" ja "Eesti ühiskonnas lõimumist toetavateks tegevusteks toetuse andmise tingimused"	4 055	603 991	1 069 238	0	1 107 639	42 456	0
Haridus- ja Teadusministeerium	riigieelarveline eraldis "Eesti lõimumiskava 2014-2020" rakendamiseks ja "Vähelõimunute iseseisva eesti keele õpihoiakute kujundamine"	43 035	49 588	152 000	39 655	287 765	218 455	0
Interreg	Interreg	0	17 804	21 710		27 319	0	12 195
Riigikantselei	EV 100	27 799	2 289	126 748	1 065	163 492	63 319	0
Briti Nõukogu	Rahvusvaheline lõimumislane konverents	0	0	5 000	0	5 000	0	0
Briti Nõukogu	Lõimumislane häkaton			3 787				3 787
Briti Nõukogu	Meedakriitilisus		0		1 602		1 602	
Kanada Suursaatkond	Lõimumislane häkaton	0	0	1 700	0	1 700	0	0
Ameerika Ühendriikide Saatkond		0	0	2 599	0	2 599	0	0
	<b>KOKKU:</b>	<b>74 889</b>	<b>673 672</b>	<b>2 829 023</b>	<b>52 551</b>	<b>2 989 910</b>	<b>325 831</b>	<b>711 176</b>

## Lisa 15 Bilansivälised kohustised ja nõuded

Tulenevalt Riigi Raamatupidamise üldeeskirjast kajastatakse toetuse andmiseks võetud kohustisi bilansiväliste kohustistena. 2018. a lõpuks oli bilansiväliste kohustiste jääk (maksmata lepingulised kohustised) summas 1 213 813 (toetusleping 1 114, töövõtuleping 1 212 699).

2017. a lõpuks oli bilansiväliste kohustiste jääk (maksmata lepingulised kohustised)

summas 3 472 717 eurot sh 1 765 408 eurot toetuslepingutega seotud kohustised ja 1 707 309 eurot töövõtulepingutega seotud kohustised.

Tabelis on toodud bilansiväliste kohustiste jagunemine rahastajate vahel.

Kohustised				
Rahastaja	Programm	leping	31.12.2018	31.12.2017
ESF (SA Innove)	"Eesti ühiskonnas lõimumist toetavateks tegevusteks toetuse andmise tingimused"	töövõtuleping sh partnerlusleping		1 524 460
Haridus-ja Teadusministeerium	Riigieelarveline eraldis "Lõimuv Eesti 2020" rakendamiseks"	toetusleping		13 158
Haridus-ja Teadusministeerium	Riigieelarveline eraldis "Lõimuv Eesti 2020" rakendamiseks"	töövõtuleping	40 320	48 000
Kultuuriministeerium	Riigieelarveline eraldis "Lõimuv Eesti 2020" ja "Rahvuskaslaste programm 2014-2020 rakendamiseks"	töövõtuleping	101 956	134 849
Kultuuriministeerium	"Eesti ühiskonnas lõimumist toetavateks tegevusteks toetuse andmise tingimused"	töövõtuleping	1 070 423	
Riigikantselei	Eesti Vabariik 100	toetusleping	1 114	15 534
Piiriülene koostöö	Interreg	toetusleping		29 407
toetusleping kokku:			1 114	1 765 408
töövõtuleping kokku:			1 212 699	1 707 309
<b>Kokku:</b>			<b>1 213 813</b>	<b>3 472 717</b>

Tulenevalt Riigi Raamatupidamise üldeeskirjast kajastatakse toetuse nõuded bilansivälise nõudena.

Nõuded				
Rahastaja	Programm		31.12.2018	31.12.2017
ESF (SA Innove)	"Eesti ühiskonnas lõimumist toetavateks tegevusteks toetuse andmise tingimused" ; "Vähelõimunute iseseisva eesti keele õppe õpihoiakute kujundamine"			6 479 567
Kultuuriministeerium	"Eesti ühiskonnas lõimumist toetavateks tegevusteks toetuse andmise tingimused"		5 023 387	
<b>Kokku:</b>			<b>5 023 387</b>	<b>6 479 567</b>

## **Lisa 16 Sündmused pärast bilansipäeva ja tingimuslikud kohustised**

### **Sündmused pärast bilansipäeva**

Koostöös Kultuuriministeeriumiga korrastati 2019. aasta alguses olulisel määral toetuste andmise põhimõtteid tingimusi. Toetuste eraldamine toimub alates 2019. aastast kultuuriministri määruste alusel ja Kultuuriministeeriumi toetuste menetlemise infosüsteemi kaudu.

### **Tingimuslikud kohustised**

Tulenevalt Integratsiooni Sihtasutuse juhatuse liikme lepingust on nõukogul õigus määrata juhatajale täiendavat tasu.

2018. aastal ei määratud 2017 aasta tulemuste eest juhatajale lisatasu.

2017. aastal määrati Integratsiooni Sihtasutuse juhatajale 2016. aasta tulemuste eest lisatasu.

Kuna puudub selgus, kas juhatajale määratakse lisatasu ning millises suurus, on antud informatsioon avalikustatud tingimusliku kohustisena.